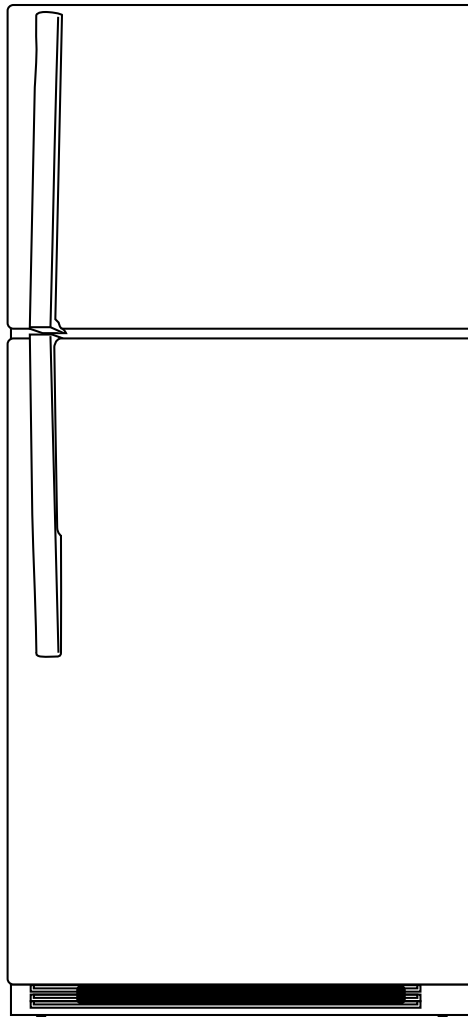


**Frost-Free Top Mount
Refrigerator / Freezer**

**Réfrigérateur/congélateur sans
givre à compartiments superposés**

**Refrigerador/congelador sin
escarcha, de puertas horizontales**

User Manual
Guide de l'Utilisateur
Manual del Usuario
Model **HT SERIES**



*Design may vary by model number.
La configuration peut varier selon le numéro de modèle.
El diseño puede variar conforme al número de modelo.*

Haier®

SMARTER LIFE

BETTER PLANET

TABLE OF CONTENTS

SAFETY INFORMATION

Important Safety Instructions	2
-------------------------------------	---

SET UP & USE

Electrical Requirements	4
Installation Guide	4-5
Instructions for Unpacking.....	5
Installing Your Refrigerator.....	6
Parts-Included.....	6
Accessories	6
Parts & Features.....	7
Door Handle Installation.....	8-9
Reversing the Door	10-12
Features and Use	12
Operation Instructions	13-15
Food Storage Information	16

CLEANING AND CARE

Proper Care and Maintenance.....	17-18
----------------------------------	-------

TROUBLE SHOOTING & WARRANTY

Normal Operating Sounds.....	19
Troubleshooting.....	20-21
Customer Service	22
Limited Warranty	23

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing our Haier product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your product. Remember to record the model and serial numbers. They are on a label inside of the Product.

Model number

Serial number

Date of purchase

Staple your receipt to your manual. You will need it to obtain warranty service.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE:
WHEN USING THIS APPLIANCE, ALWAYS EXERCISE BASIC SAFETY
PRECAUTIONS, INCLUDING THE FOLLOWING:**

NOTE: If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time, wait 24 hours before plugging the unit in.

- 1) Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 2) This refrigerator must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See Electrical Requirements in the Set Up & Use section.
- 3) This refrigerator should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 4) Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- 5) Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
- 6) If your old refrigerator is not being used, we recommend that you remove the doors. This will reduce the possibility of danger to children.

WARNING

AFTER YOUR REFRIGERATOR IS IN OPERATION, DO NOT TOUCH THE COLD SURFACES IN THE FREEZER COMPARTMENT, PARTICULARLY WHEN HANDS ARE DAMP OR WET. SKIN MAY ADHERE TO THESE EXTREMELY COLD SURFACES.

- 7) Do not refreeze foods, that have been thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 reads:
"...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold-below 40°F."
"...Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or off color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, discard it. The food may be dangerous to eat."
"...Even partial thawing and re-freezing reduce the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables, and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible to save as much of their eating quality as you can."

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS CONT.

- 8) Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refrigerator.
- 9) Unplug your refrigerator before cleaning or before making any repairs.
NOTE: If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician perform service.
- 10) Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



DANGER

RISK OF CHILD ENTRAPMENT. BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR OR FREEZER, TAKE OFF THE DOORS. LEAVE THE SHELVES IN PLACE SO THAT CHILDREN MAY NOT EASILY CLIMB INSIDE.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

GROUNDING INSTRUCTIONS

WARNING

ELECTRICAL REQUIREMENT - SHOCK HAZARD

- Make sure there is a suitable power outlet. 115 Volts, 15 Amps, 3 Prong (Grounded) power outlet with proper grounding to power the refrigerator.
- Avoid the use of three prong adapters or cutting off the third grounding prong in order to accommodate a two prong outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.

USE OF EXTENSION CORDS

WARNING

USE OF EXTENSION CORDS- POTENTIAL SAFETY HAZARD

- Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot outlet that will accept the plug. The marked rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance. **DO NOT USE EXTENSION CORD LONGER THAN 12 FT.**

INSTALLATION GUIDE

INSTALLATION LIMITATIONS

- Select a suitable location for the refrigerator on a hard even surface away from direct sunlight or heat source, e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances, etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located on the front bottom corners of the refrigerator.

UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

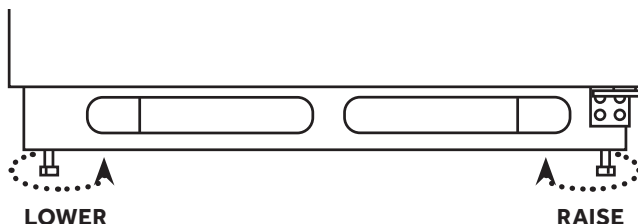
1. Remove all packaging material. This includes the corrugated base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.

NOTE: If your refrigerator comes with a snack pan, remove the blue adhesive tape from the rear of the pan. The pan will not slide in and out without removing the tape.

INSTALLATION GUIDE CONT.

LEVELING YOUR REFRIGERATOR

- Your refrigerator has two leveling legs that are located in the front bottom corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator in its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them counterclockwise to raise your refrigerator or by turning them clockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are extended.



PROPER AIR CIRCULATION

- To ensure your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections. Your refrigerator is not designed to operate in temperatures below 55°F (12°C) or above 95°F (35°C).
- Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated, e.g. garage, etc. Keep out of direct sunlight and away from heating sources such as radiators, heaters, and cooking appliances.
- The following are recommended clearances around the refrigerator:

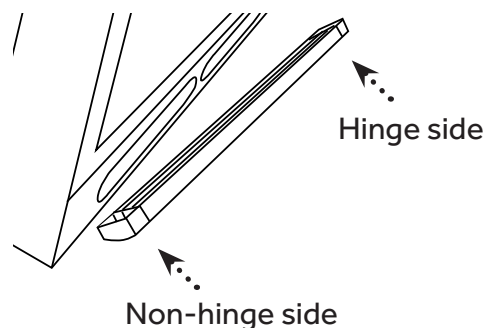
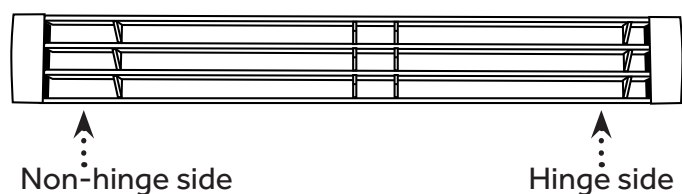
Sides.....1" (25 mm) Top.....1" (25 mm) Back.....2" (50mm)

INSTRUCTIONS FOR UNPACKING

FRONT GRILLE

Your refrigerator comes with a front grille (toe kick), which is reversible based on which side of the refrigerator the hinges are mounted on. To install the front grille, locate the non-hinge end using the diagram below and follow the instructions below.

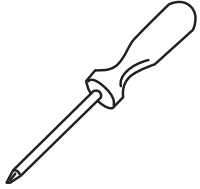
1. Snap the non-hinge side into the air flow opening on the lower rail of the refrigerator.
2. Then, snap the hinge side into the opposite air flow opening in the lower rail beside the bottom hinge.



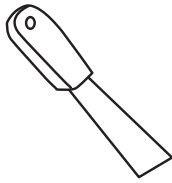
INSTALLING YOUR REFRIGERATOR

TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION

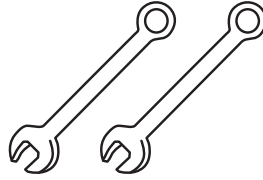
DO NOT USE POWER TOOLS TO INSTALL DOOR HANDLES! OVERTIGHTENING THE SCREWS COULD STRIP THE THREADS!



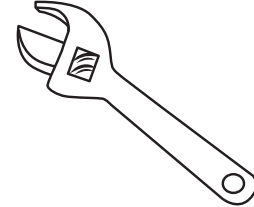
Phillips Screwdriver



Putty Knife



5/16 and 3/8 Wrenches or Adjustable Wrench



PARTS-INCLUDED

PARTS-INCLUDED BAG MAY DIFFER BASED ON UNIT PURCHASED.

For non-stainless steel models that come with a handle mounting screw factory installed on the faces of the doors, the parts-included bag will consist of:

- 2 Handles
- 1 Front Grille
- 4 Handle attachment screws
- 1 Extra Haier logo badge
- 1 Color-matched screw-plug
- Owner's manual

For models that don't come with a handle mounting screw factory installed on the faces of the door, the parts-included bag will consist of:

- 2 Handles
- 1 Front Grille
- 2 Door face mounting screws
- 4 Door edge mounting screw
- 1 Extra Haier logo badge
- 1 White screw-plug
- Owner's manual
- 2 Handle cover/trim pieces

For stainless steel models, the parts-included bag will consist of:

- 2 Handles
- 1 Front Grille
- 4 Handle attachment screws
- Owner's manual

ACCESSORIES

The following accessories are available:

- Ice maker Kit HI5MK
- Wire Shelf for Freezer Compartment
- Replacement Light Bulbs

To order accessories, call 1-877-337-3639 or visit us at www.haieramerica.com/support

PARTS & FEATURES

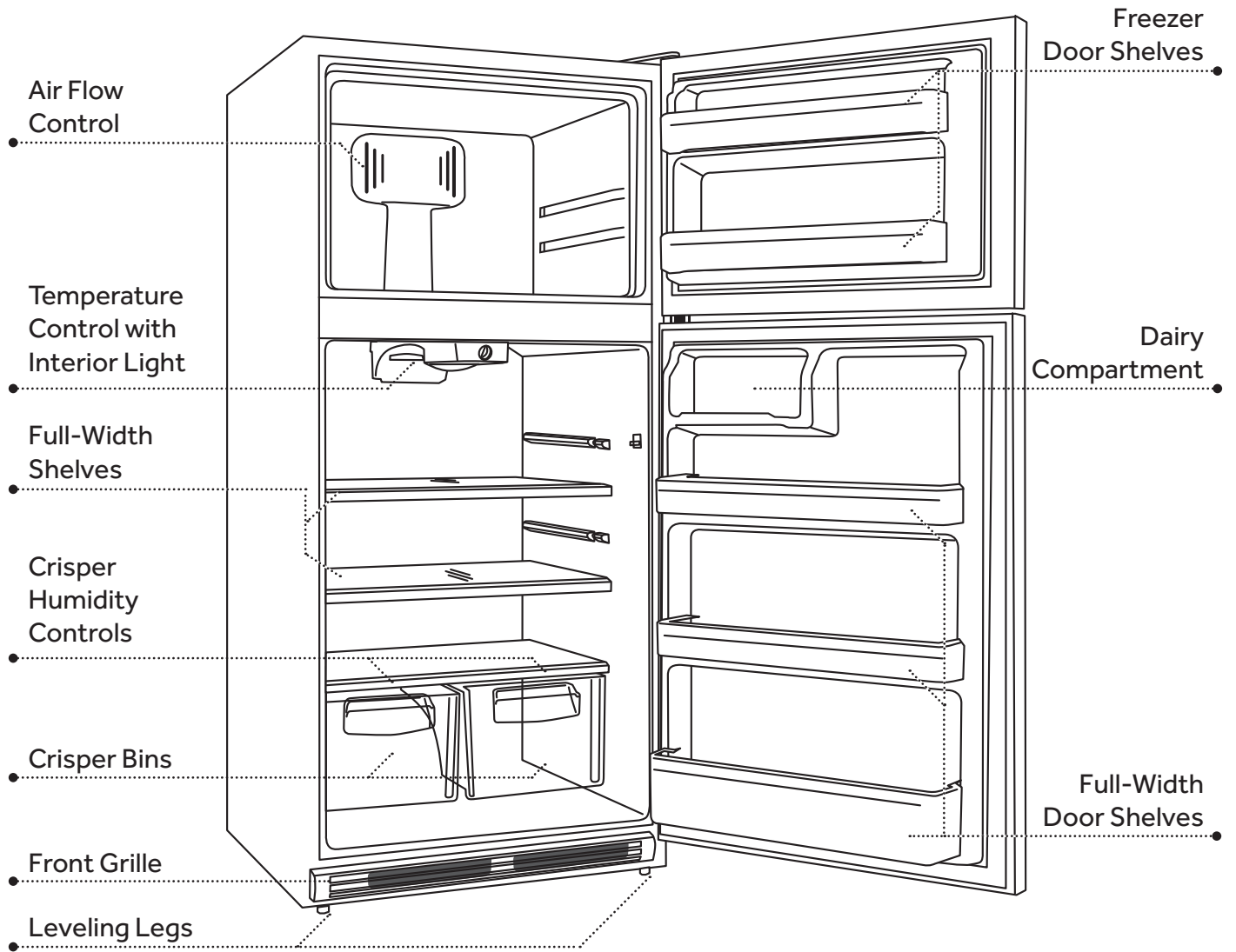


Diagram for instructional purposes only.
Design may vary by model number.

DOOR HANDLE INSTALLATION

DOOR HANDLE INSTALLATION

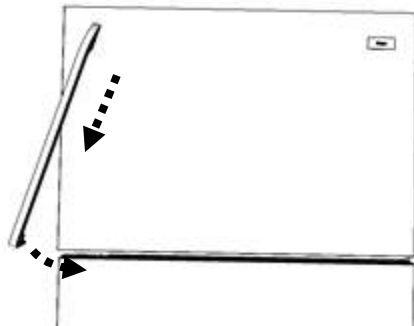
For refrigerators with a mounting screw installed on the face of both doors:

Remove both handles from inside freezer compartment and screws from parts-included bag.

FREEZER DOOR HANDLE

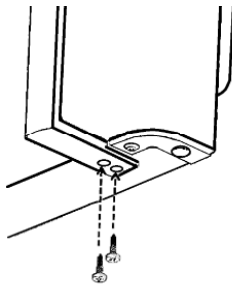
1. Place the tapered end of the handle over the mounting screw on the freezer door and gently slide handle in the direction of the flat end of the handle. (Fig. 1)
2. Once the handle is fully seated around the mounting screw, slowly rotate the flat end of the handle toward the bottom of the freezer door.

Fig. 1



3. Open the freezer door and install the screws into the underside of the freezer door through the flat end of the handle. Do not use power tools to install screws. Do not over-tighten the screws.

Fig. 2



REFRIGERATOR DOOR HANDLE

1. Place the tapered end of the handle over the mounting screw on the refrigerator door and gently slide handle in the direction of the flat end of the handle. (Fig. 1)
2. Once the handle is fully seated around the mounting screw, slowly rotate the flat end of the handle toward the top of the refrigerator door. (Fig. 1)
3. Open the refrigerator door and install the screws in to the top of the refrigerator door through the flat end of the handle. Do not over-tighten screws. (Fig. 2)
4. If re-installing handles after reversing the door swing, remove screw hole plug from the parts-included bag and place it in the handle-mounting screw hole on the face of the refrigerator door.
5. The name badge can be removed by using a putty knife or flat head screwdriver to pry the badge off the door face, being careful not to damage the finish. Any residue left on the face of the door from the badge should be removed by using Goo Gone® or WD-40®. Be sure to follow the manufacturer's instructions when using these products.

Do not use any abrasives or scouring pads to remove the residue.

An extra logo badge is provided in the parts-included bag with your refrigerator. That badge can be used to cover the handle mounting screw hole on the face of the freezer door.

DOOR HANDLE INSTALLATION CONT.

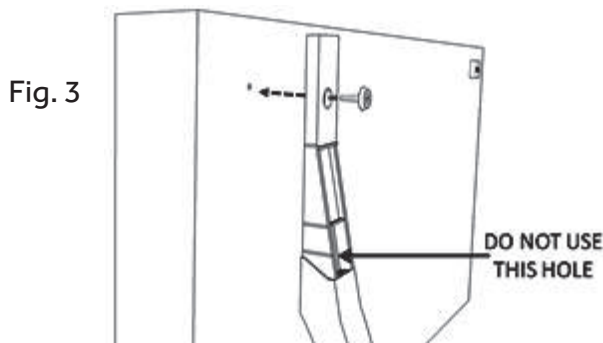
DOOR HANDLE INSTALLATION

For refrigerators without a mounting screw installed on the face of both doors:

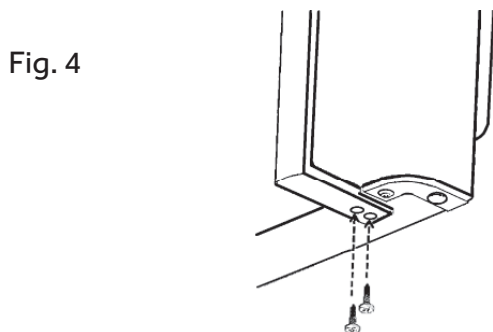
Remove both handles from the freezer compartment and the screws and handle trim pieces from the parts-included bag.

FREEZER DOOR HANDLE

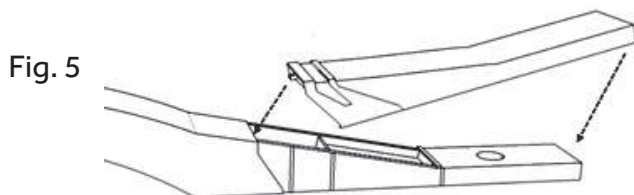
1. Mount the tapered end of the handle to the door face using the enclosed screw. Do not use the screw hole closest to the center of the handle.



2. Attach the flat end of the handle to the underside of the door using the enclosed screws.



3. Insert tab on handle trim cover into slot in handle and then press firmly onto handle.



REFRIGERATOR DOOR HANDLE

1. Mount the tapered end of the handle to the door face using the enclosed screw. (Fig. 3) Do not use the screw hole closest to the center of the handle.
2. Attach the flat end of the handle to the top of the door using the enclosed screws. (Fig. 4)
3. Insert tab on handle trim cover into slot in handle then press firmly onto handle. (Fig. 5)
4. If re-installing handles after reversing the door swing, remove the screw hole plug from the parts-included bag and place it in the handle-mounting screw hole on the face of the refrigerator door.
5. The name badge can be removed by using a putty knife or flat head screwdriver to pry the badge off the door face, being careful not to damage the finish. Any residue left on the face of the door from the badge should be removed by using Goo Gone® or WD-40®. Be sure to follow the manufacturer's instructions when using these products.

Do not use any abrasives or scouring pads to remove the residue.

An extra logo badge is provided in the parts-included bag with your refrigerator. That badge can be used to cover the handle-mounting screw hole on the face of the freezer door.

REVERSING THE DOOR

DOOR SWING REVERSAL

On black or white models, the door hinges and handles can be reversed to accommodate your needs.

NOTE: Door reversal is not available on stainless steel door models.

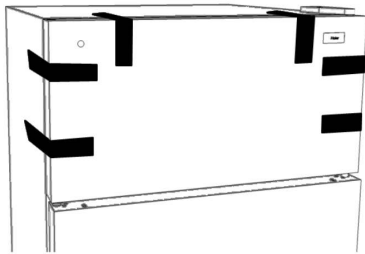
REMOVING THE HANDLES

Please refer to the appropriate Door Handle Installation section to determine how to remove the handles from your refrigerator.

REMOVING DOORS AND HINGES

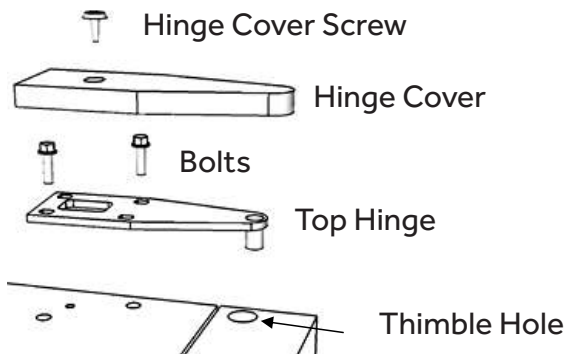
1. Use adhesive tape to secure both sides of the freezer and refrigerator doors to the sides of the cabinet. (Fig.6)

Fig. 6



2. Remove the hinge cover screw and the top hinge cover. (Fig. 7)
3. Remove the two bolts that mount the top hinge to the cabinet and then remove the hinge by raising it vertically. (Fig. 7)

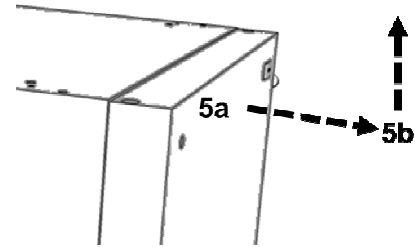
Fig. 7



4. Carefully remove the adhesive tape holding the freezer door to the cabinet while holding the door to the cabinet.

5. Remove the door by (a) pulling the top of the door away from the cabinet and (b) lifting it at the same time. (Fig. 8)

Fig. 8



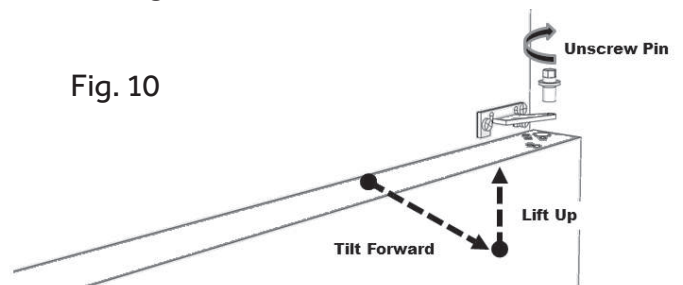
6. Move the door stop on the bottom of the door to the opposite side and secure with original screws, then place the door aside.

Fig. 9



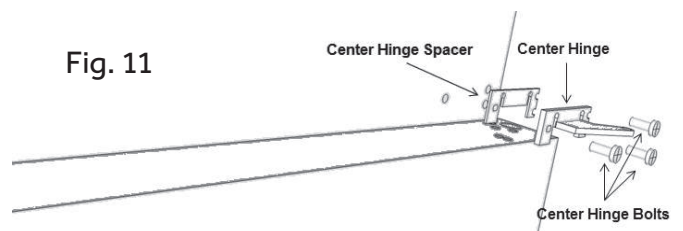
7. Unscrew the center hinge pin by rotating counterclockwise, being careful not to lose the spacers from the top section of the pin. (Fig. 10)
8. Remove the refrigerator door in the same manner as the freezer door, first removing the tape and then lifting up and away from the cabinet. (Fig. 10) Relocate the door stop on the bottom of the door to the opposite side of the door. (Fig. 9) Place the door aside.

Fig. 10



9. Remove the center hinge and spacer. (Fig. 11)

Fig. 11

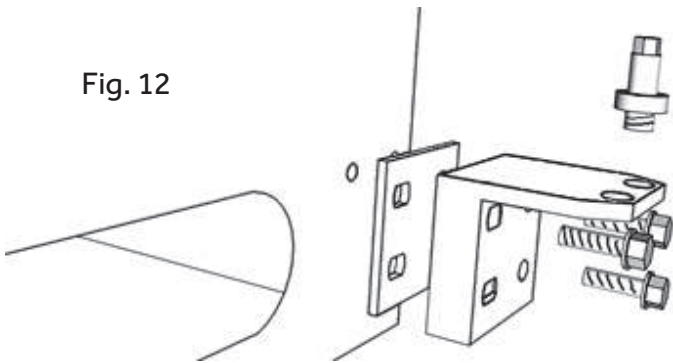


REVERSING THE DOOR CONT.

10. Remove the bottom hinge by unscrewing the bolts mounting it to the cabinet.

NOTE: It is easier to remove and re-install the bottom hinge pin while the hinge is itself is still attached to the cabinet.

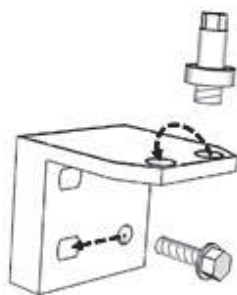
Fig. 12



RE-INSTALLING THE HINGES AND DOORS

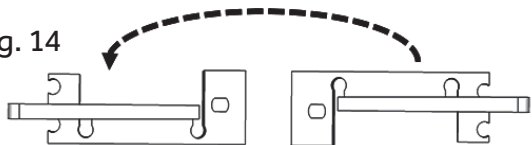
1. Unscrew the bottom hinge pin and re-locate it to the opposite hole on the top of the hinge. (Fig. 13)
2. Attach the bottom hinge spacer and bottom hinge to the cabinet using the bolts originally provided. Be sure to use the top two mounting holes on the hinge and the bottom hole on the same side that the hinge is being moved to.

Fig. 13



3. Flip the center hinge according to the diagram below and attach the hinge spacer and hinge to the cabinet. (Fig. 14) Do not install the center hinge pin yet.

Fig. 14



4. Remove the top thimble cover on the hinge side of the refrigerator door and relocate it to the opposite thimble hole. Use both hands to mount the door on bottom hinge pin, making sure the pin goes fully into the bottom thimble hole. When the top thimble hole is aligned with the hole in the center hinge, place the hinge pin into the hole, threaded end down, and tighten.

Fig. 15

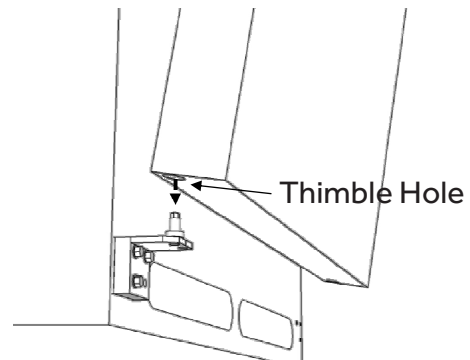
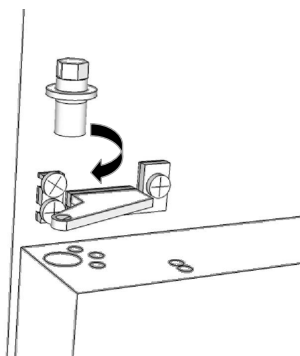


Fig. 16



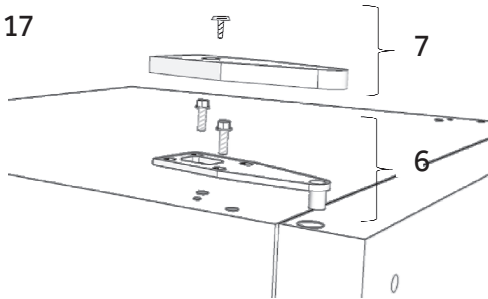
Do Not Over-Tighten

5. Remove the top thimble plug on the hinge side of the freezer door and relocate it to the opposite thimble hole. Place the door onto the center hinge pin, being sure that the pin goes fully into the bottom thimble hole. Tape may be used as it was during the removal steps to hold the door in place during the next step.
6. Place the top hinge pin into the thimble hole on the same side as the lower hinges.

REVERSING THE DOOR CONT.

7. Replace top hinge cap and secure using original screw.

Fig. 17



NOTE: Prior to re-installing handles, remove the Haier® logo badge from the face of the door using a putty knife to gently pry it from the door face. Any residue left on the face of the door from the badge should be removed by using Goo Gone® or WD-40®.

Be sure to follow the manufacturer's instructions when using these products.

Do not use any abrasives or scouring pads to remove the residue. Use a putty knife to pry out the plug buttons covering the handle mounting holes on the face of the door, being careful not to scratch the door finish.

To re-install handles, please see the Door Handle Installation section.

FEATURES AND USE

NOTE: All features not available on all models.

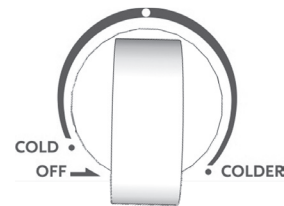
NOTE: If refrigerator has been placed in a horizontal position for any period of time, wait 4 hours after returning it to the upright position before plugging it in.

TEMPERATURE CONTROL KNOBS

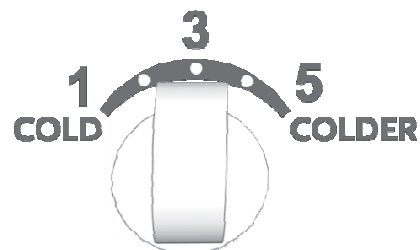
Your refrigerator will automatically maintain the set temperature level. Turning the temperature knob to the left will make both refrigerator and freezer compartments warmer. Turning the knob to the right will make both compartments colder. You can turn the knob in either direction to adjust the temperature to your needs. We recommend setting the knob to the straight up and down position and allowing it to run for at least 24 hours before adjusting the temperature. Turning the knob all the way left to the Off position will turn off the refrigeration system, but does not remove power to the refrigerator.

The freezer compartment also features a fan tower knob, which is used to regulate air flow into the compartment to fine tune the freezer. As with the refrigerator temperature knob, we recommend setting the knob to the straight up and down position and allowing it to run for at least 24 hours before adjusting it.

Refrigerator Temperature Knob



Freezer Fan Tower Knob

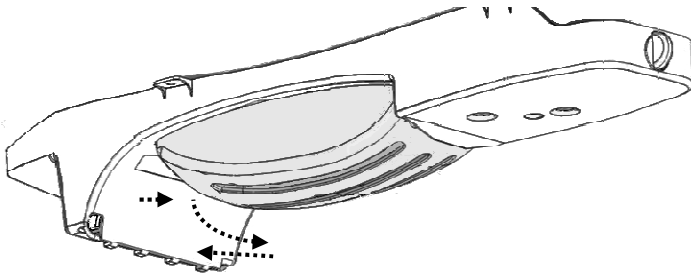


OPERATION INSTRUCTIONS

LIGHTING

All models come with an interior light located on the ceiling of the refrigerator compartment. For models with a single bulb, no cover is provided. For models with dual bulbs, a cover is provided. Some models may feature a light in the freezer and/or a "mid-level" light on the back wall of the refrigerator above the crisper. Please see the Proper Care and Maintenance section for light bulb replacement instructions.

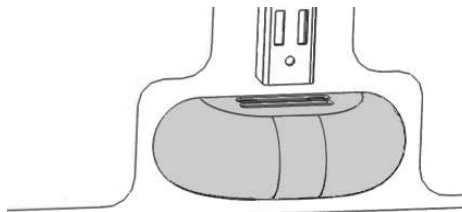
REFRIGERATOR UPPER LIGHT W/ COVER (NOT ALL MODELS)



To Remove Upper Light Cover (if included):

1. Push in the tab at the far end of the cover.
2. Rotate the far end of the cover down.
3. Push the cover toward the back of the compartment.

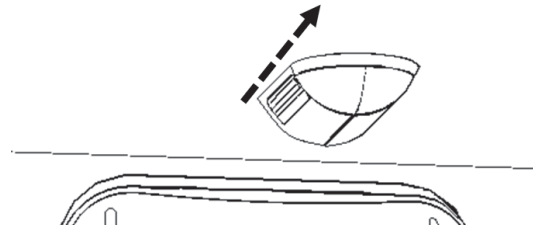
REFRIGERATOR MID-LEVEL LIGHT (NOT ALL MODELS)



To Remove Refrigerator Mid-Level Light Lens (if included):

1. Push up on the bottom of the cover.
2. Rotate the bottom of the cover away from rear of compartment.
3. Lift the top of the cover up and out.

FREEZER LIGHT (NOT ALL MODELS)



To Remove Freezer Light Cover (if included):

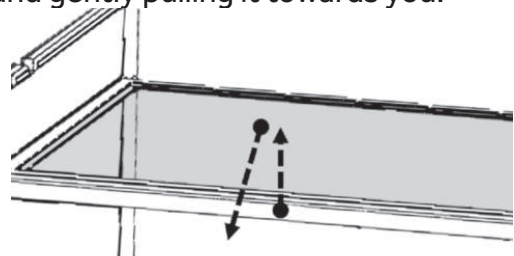
1. Pull the cover to the front of the cabinet.

REFRIGERATOR INTERIOR SHELVES

All refrigerator models include shelving that can be adjusted to suit your personal storage needs. Depending on model, shelves can be wire or encapsulated glass, full-width or half-width.

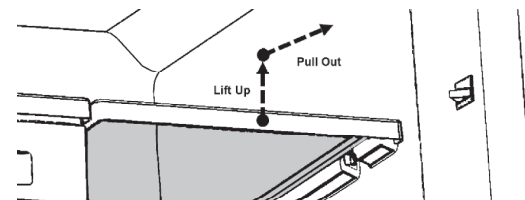
FULL-WIDTH WIRE AND ENCAPSULATED GLASS SHELVES

Can be adjusted to four different levels. These shelves slide in and out by lifting the front of the shelf and gently pulling it towards you.



HALF-WIDTH ENCAPSULATED GLASS SHELVES

Can be set to 4 different levels and can be moved independent of each other, giving you the widest variety of shelving options. Keep in mind that refrigerators with half-width shelving only have a support track in the center of the refrigerator back wall. Right-hand and left-hand shelves can't be interchanged.



OPERATION INSTRUCTIONS CONT.

To adjust a half-width shelf, remove any items on the shelf and tilt the front of the shelf up with one hand while stabilizing the shelf with the other. Once the shelf is high enough for the rear hook to disengage, you may pull the shelf toward you.

To move the shelf to another level, slide the outside (non-center) edge along the side rail until the back of the refrigerator is reached. Lift the center side slightly to allow the rear hook to enter the cantilever track. Then, slowly lower the center of the shelf until it rests on the side rail and is supported from the back by the cantilever track.

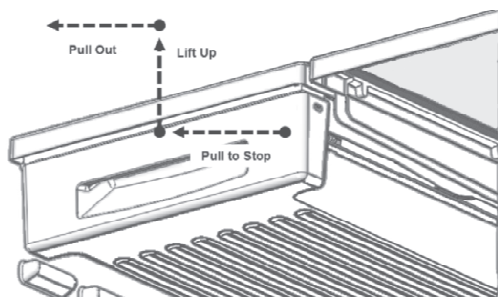
SNACK PAN (SOME MODELS)

Refrigerators that feature half-width encapsulated glass shelves also include a snack pan.

If your refrigerator is equipped with a snack pan, you will want to remove the pan before adjusting the shelf that covers it.

To Remove the Snack Pan (if included):

1. Pull the pan out until it stops.
2. Pull up on the pan.
3. Pull the pan completely out of its track.
4. Follow the instructions above to adjust the shelf to your desired height.

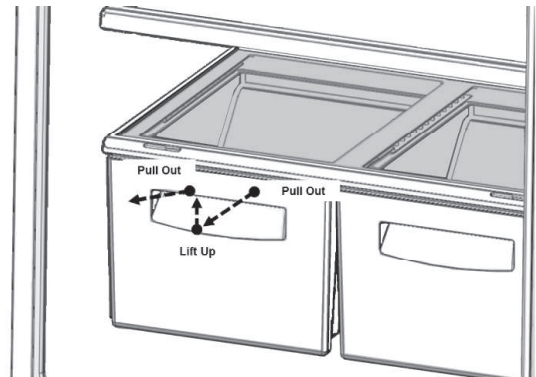


CRISPERS AND CRISPER COVER

To Remove a Crisper:

1. Slide the crisper out until it stops.
2. Lift the front of the crisper.
3. Pull out until it is removed.

NOTE: To remove a crisper on the same side as the door, remove the bottom door bin first.



To remove the crisper cover, remove both crisper pans using the instructions above:

1. Use one hand to push the crisper glass up from underneath while taking hold of it from the top with the other hand.
2. Use both hands to carefully pull the glass shelf out and set aside.
3. Use both hands to lift the crisper frame up and out of the refrigerator.

To replace the cover, insert the crisper frame back into the refrigerator, gently replace the glass in the recessed space in the frame and then replace the crispers.

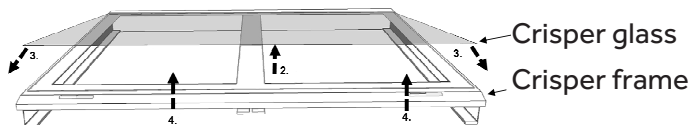
OPERATION INSTRUCTIONS CONT.

CRISPERS AND CRISPER COVER (CONT.)

To Remove the Crisper Cover:

1. Remove both crisper pans using the instructions above.
2. Use one hand to push the crisper glass up from underneath while taking hold of it from the top with the other hand.
3. Use both hands to carefully pull the glass shelf out and set aside.
4. Use both hands to lift the crisper frame up and out of the refrigerator.

To replace the cover in the refrigerator, insert the crisper frame into the refrigerator, gently replace the glass in the recessed space in the frame and then re-insert the crispers.

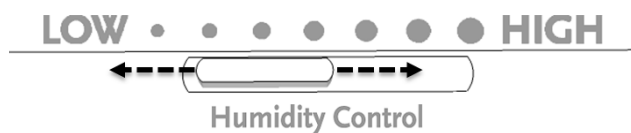


CRISPER HUMIDITY CONTROLS

Each crisper pan has its own humidity control.

For fruits and vegetables with skins, move the humidity slide to LOW.

For leafy vegetables, move the humidity slide to HIGH.

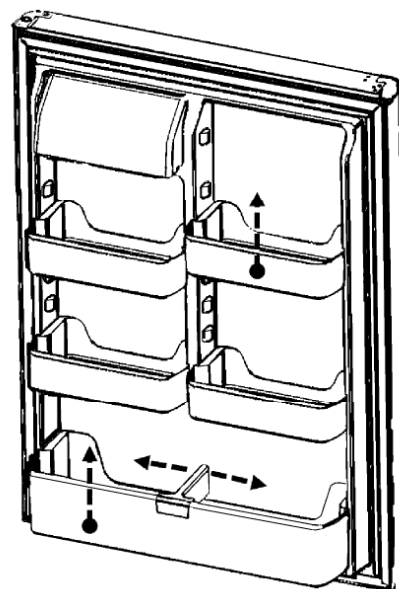


DOOR FEATURES

Depending on the model, your refrigerator comes with either full-width door racks or a combination of a full-width door rack and half-width bins. To remove either full-width racks or half-width bins, use two hands to grasp both the bottom and top edges of the bin or rack and lift straight up.

All models feature a dairy compartment with a flip-up lid.

Some models feature a bottle hugger on the bottom refrigerator door rack that can be adjusted by gripping firmly and sliding left or right until it is snug against items stored on the rack.



FOOD STORAGE INFORMATION

FRESH FOOD:

- When storing fresh food that is not prepackaged, be sure to wrap or store food in airtight and moisture proof material unless otherwise noted. This will ensure proper shelf life and prevent the transfer of odors and tastes.
- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Eggs should be stored in an upright position in their original carton to maximize shelf life.
- Fruit should be washed and dried, then stored in sealed plastic bags before storing in the refrigerator.
- Vegetables with skins should be stored in plastic bags or containers.
- Leafy vegetables should be washed and drained and then stored in plastic bags or containers.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the refrigeration. This will prevent unnecessary energy use.
- Fresh seafood should be used the same day as purchased.
- When storing meats in the fresh food section, keep in the original packaging or rewrap as necessary.

These are some suggestions for safe storage:

- Chicken 1-2 Days
- Ground Beef 1-2 Days
- Cold Cuts 3-5 Days
- Steaks/Roasts 3-5 Days
- Smoked/Cured Meats 7-10 Days

For detailed storage chart visit FDA website:
www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html

FROZEN FOOD

- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the freezer. This will prevent unnecessary energy use.
- When storing meats, keep in the original packaging or rewrap as necessary.
- Proper freezer storage requires correct packaging. All foods must be in packages, that do not allow the flow of air or moisture in, or out. Improper storage will result in odor and taste transfer and will result in the drying out of the improperly packaged food.
- Follow package or container instructions for proper storage.
- Packaging Recommendations:
 - Plastic containers with air tight lids
 - Heavy duty aluminum foil
 - Plastic wrap made from saran film
 - Self-sealing plastic bags
- Do not refreeze defrosted/thawed foods.
- It is recommended that the freezing date be marked on the packaging.

These are some suggestions for safe storage:

- TV Dinners 3 - 4 Months
- Fresh Shrimp, scallops, crawfish 3 - 6 Months
- Hamburger & stew meats 3 - 4 Months
- Ground Turkey, veal, pork 3 - 4 Months
- Chops 4 - 6 Months
- Steaks 6 - 12 Months
- Chicken or Turkey 6 - 8 Months

For detailed storage chart visit FDA website:
www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html

PROPER CARE AND MAINTENANCE

⚠️ WARNING

Before cleaning your refrigerator, **ALWAYS** unplug it from the power source. Failure to heed this warning could result in injury or death from electric shock.

NOTE: Before using any cleaning products, be sure to read the manufacturer's instructions and warnings. This will help avoid personal injury or damage to property.

INTERIOR CLEANING:

Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use a sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe the inside of your refrigerator.

Avoid cleaning any cold glass (shelves, crisper cover glass, etc.) with hot water. The glass can break and cause personal injury. Handle all glass parts with care at all times.

Do not attempt to wash any parts in a dishwasher.

Do not use harsh chemicals, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergent, solvents, abrasives or metal scouring pads to clean your refrigerator, inside or out. They can damage and/or discolor the refrigerator finish.

EXTERIOR CLEANING:

Use a clean, soft, lightly dampened cloth with kitchen appliance wax or a mild detergent to clean the exterior of the refrigerator.

Use a clean, soft, lightly dampened cloth with warm soapy water to clean the handles and trim. Use a clean, soft towel to dry.

For stainless steel models, use a dry cloth and stainless steel polish.

Door gaskets should be cleaned every three months following the instructions for interior cleaning. Clean gaskets will maintain a better seal than dirty gaskets. Lightly apply petroleum jelly to the hinge side of the gaskets to keep the gasket pliable and assure a good seal.

Never use a dirty cloth to clean the exterior of the refrigerator. Dirty cloths may leave residue on the refrigerator that can damage the finish. Also, avoid the use of harsh chemicals, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergent, solvents, abrasives or metal scouring pads to clean the outside of the refrigerator.

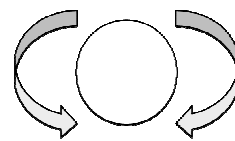
LIGHT BULB REPLACEMENT

⚠️ WARNING

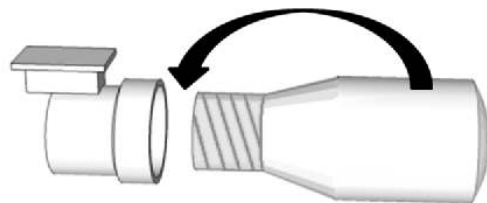
Before changing a bulb, **ALWAYS** unplug unit from the power source. Failure to heed this warning could result in injury or death from electric shock.

1. In order to replace a light bulb, first unplug your refrigerator from the power outlet.
2. After allowing bulb to cool, turn bulb counterclockwise in order to remove it from the socket.
3. Screw a new bulb into the socket by turning the bulb clockwise.
4. Plug in your refrigerator and open the door to check that the bulb is working.

To Tighten: Turn bulb clockwise



To Loosen: Turn bulb counterclockwise



PROPER CARE AND MAINTENANCE

LIGHT BULB REPLACEMENT GUIDE

Use the guide below to determine the appropriate bulb for each fixture:

Upper Refrigerator Light - 40 W Daylight Appliance Bulb (1 or 2 depending on model)

Mid-Level Refrigerator Light - 25 W Appliance Bulb

Freezer Light - 25 W Appliance Bulb

All bulbs have medium bases

POWER INTERRUPTIONS

In the event of a power interruption, unplug your refrigerator from the power source. Avoid opening the doors until after power has been restored. Your refrigerator will maintain a cold temperature for longer if door opening is avoided or kept to a minimum.

Once power has been restored, plug your refrigerator back into the power source and inspect food in the refrigerator for spoilage or thawing. Cleaning your refrigerator after a prolonged power outage is strongly recommended to avoid odors and potential health hazards due to thawing.

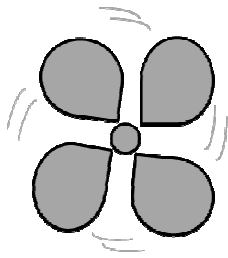
VACATION

For long vacations or absences, unplug your refrigerator and remove all food from it. Turn the temperature control knob in the refrigerator section to the OFF position and clean the refrigerator, including the gaskets, according to the Proper Care and Maintenance section. Leave the doors propped open to allow air to circulate inside the refrigerator.

MOVING

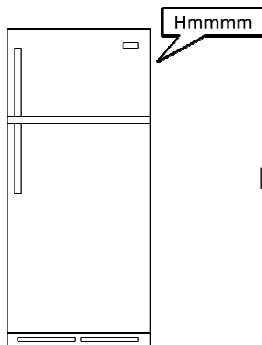
Before moving your refrigerator, empty the food from it and use adhesive tape to secure all loose items such as shelves, door bins and racks, crispers and pans, etc. and unplug it. Always move the refrigerator in an upright position in order to avoid damaging the sealed refrigerant system.

NORMAL OPERATING SOUNDS



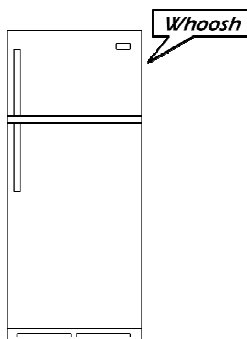
Whirring

There are multiple high-speed fans inside your refrigerator which help it to maintain the temperature you have selected. Whirring is common when the refrigerator is first plugged in, when the doors have been opened often or for an extended period of time and when a large amount of food has been added.



Humming

This is a common noise that comes from the compressor and is a part of making your refrigerator run efficiently.



Whooshing

It is possible that you may hear a whooshing noise when closing the doors. This is no cause for concern. It is simply the pressure in the refrigerator equalizing.



Cracking

Sizzling

- There are a lot of things going on in your refrigerator at any given time. Additional noises you may hear, and possible causes include:
- Gurgling is most likely due to the circulation of refrigerant through the cooling coils.
- Sizzling or popping sounds can be frost melting and falling onto the defrost heater during the defrost cycle.
- Clicking or chirping may be heard as the compressor attempts to re-start.
- Cracking or popping noises may be from the expansion and contraction of cooling coils during and after the defrost cycle.
- Also, when your refrigerator is first plugged in, the foam insulation in the walls will cool and contract, which can result in cracking or popping noises.
- The defrost timer and thermostat control will click as each cycles on and off.

If the refrigerator has been placed in a horizontal position for any period of time, wait 4 hours after returning it to the upright position before plugging it in.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE(S)	SOLUTION
Refrigerator does not run	Temperature Control Knob is set to OFF	Turn temperature knob clockwise to turn on cooling system
	Refrigerator is unplugged	Plug power cord into power source
	Breaker is tripped or turned off / Fuse is blown	Reset / Turn on breaker or replace fuse
	Refrigerator is in defrost mode	Wait about 40 minutes for defrost cycle to end and cooling system to restart
Refrigerator or freezer is too warm	Temperature control is not set low enough	Turn temperature knob clockwise to adjust to a lower temperature; allow 24 hours to adjust
	Doors opened frequently or left open	Keep door closed / Check that a package isn't preventing door from closing
	Warm food added recently	Allow time for food and refrigerator to cool
	Items against back of compartments are blocking proper airflow	Store items only inside the trim of the glass shelves; don't place items against sides of the compartments or directly in front of any vents
Refrigerator or freezer is too cold	Temperature control is set too low	Turn knob counter-clockwise to change to a warmer setting; allow 24 hours to adjust
Refrigerator runs frequently or for long periods of time	Normal when first plugged in	Allow 24 hours for the refrigerator to cool down
	Warm or large amounts of food added	This is normal
	Door is left open	Ensure that door is not being held open by an item
	Hot weather or frequent openings	This is normal
	Temperature control set to coldest setting	Adjust knob to a warmer setting
Moisture on exterior/interior of refrigerator	High humidity	This is normal; Dry surface and adjust temperature knob to slightly colder setting
	Doors opened frequently or left open	Keep door closed / Check that a package isn't preventing door from closing
	Open container of water in refrigerator	Cover or seal container
Refrigerator has an odor	Food is not sealed or packaged properly	Re-seal packaging / Place an opened box of baking soda in the refrigerator, replace every three months
	Interior needs to be cleaned	Follow cleaning instructions in Proper Care and Maintenance section
Light does not come on	Refrigerator is unplugged	Plug refrigerator in to power source
	Bulb is loose	Tighten bulb by turning clockwise
	Bulb is burned out	Follow instructions in Light Bulb Replacement section
	Not all models come with a freezer or mid level light	

TROUBLESHOOTING CONT.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE(S)	SOLUTION
Frost or ice crystals on frozen food	Freezer door left open or opened frequently	Turn knob counter-clockwise to change to a warmer setting; allow 24 hours to adjust
	Items blocking freezer air vents and preventing proper air flow	Move items away from rear wall
Hot or warm air from bottom of refrigerator	Air flow coming from compressor during refrigeration process	This is normal
Food freezing in refrigerator	Food placed to close the air vent	Move items away from back and top of the refrigerator
	Temperature control knob set too low	Adjust the knob counter-clockwise to a warmer setting
Freezer door pops open when closing the refrigerator door	Normal if freezer door closes afterwards on its own	This indicates a good seal if freezer door closes on its own
	If freezer doesn't close on its own after popping open, adjust leveling legs	See leveling leg feature instructions in Installing Your Refrigerator section
Door does not close properly	Refrigerator isn't level	See leveling leg feature instructions in Installing Your Refrigerator section
	Something is obstructing door closure	Check for and remove obstructions
Vibration or rattling	Refrigerator is not resting firmly on floor	See leveling leg feature instructions in Installing Your Refrigerator section

CUSTOMER SERVICE

IMPORTANT

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE

If you have a problem with this product, please contact the Haier Customer Satisfaction Center at 1-877-337-3639.

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL #
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE



LIMITED WARRANTY

What is covered and for how long?

This warranty covers all defects in workmanship or material for a period of:

12 Months on Parts and Labor

5 Years on Sealed System

This warranty commences on the date the item was purchased and the original purchase receipt must be presented to the authorized service center before any warranty service is rendered.

Exceptions: Commercial or Rental Use

90 Days on Labor (Carry-In Only)

90 Days on Parts

No Other Warranty Applies

What is Covered:

The mechanical and electrical parts, which serve a functional purpose of this appliance for a period of 12 months from the date of purchase. This includes all parts except finish and trim.

The components of the sealed system (e.g. hermetic compressor, condenser and evaporator) from manufacturing defects for a period of 5 years from the date of purchase. Any damage to such components caused by mechanical abuse or improper shipping and handling will not be covered.

What will be done?

We will repair or replace, at our discretion, any mechanical or electrical part which proves to be defective in normal usage during the warranty period as specified.

There will be no charge to the purchaser for parts and labor on any covered items during the initial 12 month period. Beyond this period, only parts are covered in the remaining warranty. Labor is not provided and must be paid by the consumer.

What to do if you need service:

Contact your nearest authorized service center. For the name of the nearest service center, please call 1-877-337-3639.

THIS WARRANTY COVERS APPLIANCES WITHIN THE CONTINENTAL UNITED STATES AND CANADA. THIS WARRANTY DOES NOT COVER THE FOLLOWING:

- Service calls to correct the installation on your refrigerator
- Service calls to instruct you on proper use of your refrigerator
- Service calls to replace or correct house wiring or plumbing
- Service calls to replace light bulbs
- Damages from improper installation
- Damages from shipping
- Defects other than manufacturing
- Damage from misuse, abuse, accident, alteration, lack of proper care and maintenance or incorrect current or voltage
- Damage from use other than household use
- Damage from service performed by a non-authorized dealer or service center
- Decorative trim
- Transportation and shipping
- Labor (after the initial 12 month warranty period)

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies. The warranty does not cover incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

Haier America
New York, NY 10018

TABLE DES MATIÈRES

RENSEIGNEMENTS SUR LA SÉCURITÉ

Consignes de sécurité importantes	2
---	---

RÉGLAGES ET UTILISATION

Exigences en matière d'électricité.....	4
Guide d'installation	4-5
Instructions de déballage	5
Installation de votre réfrigérateur	6
Pièces comprises	6
Accessoires	6
Pièces et caractéristiques	7
Installation des poignées de porte	8-9
Inversion des portes	10-12
Caractéristiques et utilisation	12
Consignes d'utilisation	13-15
Renseignements sur le stockage de nourriture	16

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Entretien approprié	17-18
---------------------------	-------

DÉPANNAGE ET GARANTIE

Bruits normaux pendant le fonctionnement.....	19
Dépannage	20-21
Service à la clientèle	22
Garantie limitée.....	23

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté un produit Haier. Ce guide convivial vous aidera à utiliser votre réfrigérateur de façon optimale. Rappelez-vous de prendre en note les numéros de modèle et de série.

Ils sont indiqués sur une étiquette apposée à l'intérieur du produit.

Numéro de modèle

Numéro de série

Date d'achat

Brochez votre reçu de caisse à votre guide. Vous en aurez besoin pour obtenir du service en vertu de la garantie..

TABLE DES MATIÈRES

⚠ AVERTISSEMENT

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER. LORS DE L'UTILISATION DE CET APPAREIL, IL EST IMPORTANT DE RESPECTER CERTAINES PRÉCAUTIONS D'USAGE, Y COMPRIS LES INSTRUCTIONS SUIVANTES :

REMARQUE: Si le réfrigérateur a été entreposé en position horizontale ou inclinée pour une certaine période de temps, attendez 24 heures avant de le rebrancher.

- 1) N'utilisez cet appareil qu'aux fins prévues, tel que décrit dans ce guide d'utilisation et d'entretien.
- 2) Ce réfrigérateur doit être installé conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Consultez les Exigences en matière d'électricité de la partie Réglage et l'utilisation.
- 3) Ce réfrigérateur ne doit être ni encastré, ni incorporé dans une armoire. Il est conçu pour une installation amovible seulement.
- 4) Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon d'alimentation. Agrippez toujours la fiche fermement et tirez-la en ligne droite pour la sortir de la prise de courant.
- 5) Réparez ou remplacez immédiatement tous les cordons d'alimentation électrique qui s'effilochent ou autrement endommagés. N'utilisez pas de cordon si celui-ci, la fiche ou l'embout du connecteur présente des fissures ou d'autres dommages causés par l'abrasion.
- 6) Si votre ancien réfrigérateur n'est pas actuellement utilisé, nous recommandons d'en retirer les portes. Cela réduira les risques pour les enfants.

⚠ AVERTISSEMENT

LORSQUE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR EST EN MARCHE, NE TOUCHEZ PAS AUX SURFACES FROIDES DU CONGÉLATEUR, PARTICULIÈREMENT SI VOS MAINS SONT HUMIDES. LA PEAU POURRAIT RESTER COLLÉE À CES SURFACES TRÈS FROIDES

- 7) Ne recongelez pas les aliments qui ont complètement décongelé. Dans le numéro 69 de son Bulletin « Home and Garden », le Département de l'Agriculture des États-Unis déclare :
«...Vous pouvez recongeler en toute sécurité des aliments congelés ayant décongelé, pourvu qu'ils contiennent encore des cristaux de glace ou que leur température soit encore inférieure à 4 °C (40 °F) ».
«...Les viandes hachées, les volailles ou les poissons présentant une odeur ou une couleur atypique ne devraient être ni recongelés, ni consommés ». Les crèmes glacées fondues devraient être mises au rebut. Lorsqu'un aliment présente une odeur ou une couleur douteuse, jetez-le. Le consommer pourrait être dangereux ».
«...Même partielle, la décongélation et la recongélation réduisent la qualité gustative des aliments, particulièrement s'il s'agit de fruits, de légumes et d'aliments préparés. Dans un tel contexte, la qualité gustative des viandes rouges est moins compromise que bon nombre d'autres aliments. Consommez les aliments recongelés le plus tôt possible afin de sauvegarder le maximum de leur qualité gustative. »

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

8 N'utilisez aucun appareil électrique ou instrument coupant pour dégivrer votre réfrigérateur.

9 Débranchez votre réfrigérateur avant de le nettoyer ou de procéder à des réparations.

REMARQUE : Si pour une raison ou une autre, ce produit nécessite un entretien, nous vous recommandons fortement de faire appel aux services d'un technicien agréé.

10) Ne faites pas fonctionner votre réfrigérateur en présence de fumées explosives.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



DANGER

RISQUE QU'UN ENFANT RESTE PRIS AU PIÈGE. ENLEVEZ LES PORTES DE VOTRE ANCIEN RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR AVANT DE LE METTRE AU REBUT. LAISSEZ LES ÉTAGÈRES EN PLACE POUR RENDRE L'ACCÈS PLUS DIFFICILE AUX ENFANTS.

EXIGENCES CONCERNANT L'ALIM. ÉLECTRIQUE

DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

⚠ AVERTISSEMENT

EXIGENCE ÉLECTRIQUE - RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- Assurez-vous de la proximité d'une prise de courant adéquate pour alimenter le réfrigérateur : une prise de 115 volts, 15 ampères tripolaire (mise à la terre) avec mise à la masse appropriée.
- Évitez d'utiliser les adaptateurs tripolaires ou de couper la broche de mise à la terre pour brancher l'appareil à une prise bipolaire. Cette pratique est dangereuse puisqu'elle ne fournit aucune mise à la terre au réfrigérateur et peut entraîner un risque d'électrocution.

UTILISATION DE RALLONGES

⚠ AVERTISSEMENT

UTILISATION DE RALLONGES ÉLECTRIQUES – RISQUE POUR LA SÉCURITÉ

- Évitez d'utiliser une rallonge électrique en raison des risques pour la sécurité dans certaines conditions. En cas de nécessité absolue, n'utilisez qu'une rallonge tripolaire munie d'une fiche à trois broches, dont une de mise à la terre, et une prise tripolaire pouvant loger la fiche. La capacité nominale indiquée sur la rallonge doit être égale ou supérieure à la capacité nominale de l'appareil. **N'UTILISEZ AUCUNE RALLONGE DE PLUS DE 3,6 M (12 PI).**

GUIDE D'INSTALLATION

LIMITES D'INSTALLATION

- Choisissez un emplacement convenant à l'appareil, sur une surface plane et dure, à l'abri des rayons directs du soleil et des sources de chaleur (p. ex., les radiateurs, plinthes chauffantes, appareils de cuisson, etc.). Toute inégalité du plancher devrait être compensée au moyen des pattes de nivellement installées sous l'appareil.

DÉSEMBALLAGE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

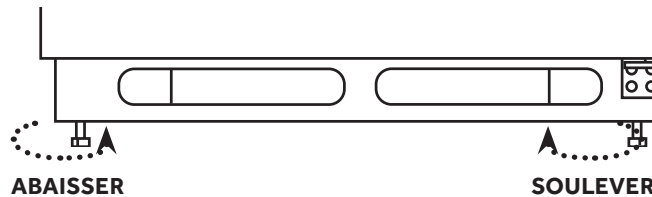
1. Retirez tous les matériaux d'emballage. Cela inclut la base en carton ondulé ainsi que tous les rubans adhésifs retenant des accessoires à l'intérieur et à l'extérieur du réfrigérateur.
2. Inspectez le réfrigérateur et enlevez tout résidu d'emballage, de ruban adhésif ou de matériel imprimé avant de le mettre en marche.

REMARQUE: Si votre réfrigérateur est muni d'un tiroir à collations, retirez le ruban adhésif bleu collé à l'arrière de celui-ci. Vous ne pourrez ni ouvrir, ni refermer le tiroir si vous ne le faites pas.

GUIDE D'INSTALLATION

NIVELAGE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

- Votre réfrigérateur est muni de deux pattes de nivellement, situées aux coins avant de l'appareil. Après avoir correctement positionné votre réfrigérateur dans sa position finale, vous pouvez procéder au nivelage.
- Pour ajuster la hauteur des pattes de nivellement, tournez-les dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relever l'appareil, ou dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'abaisser. La porte du réfrigérateur est plus facile à fermer lorsque les pattes de nivellement sont prolongées.



CIRCULATION APPROPRIÉE DE L'AIR

- Afin d'assurer l'efficacité maximale de votre réfrigérateur, vous devez l'installer dans un emplacement où il y a une bonne circulation d'air ainsi qu'une tuyauterie et des connexions électriques appropriées. Votre réfrigérateur n'est pas conçu pour fonctionner sous les 12 °C (55 °F) ou à une température excédant les 35 °C (95 °F).
- N'installez pas votre réfrigérateur dans un emplacement qui n'est pas correctement isolé ou chauffé (p. ex. dans un garage). Gardez votre appareil loin des sources de chauffage comme les radiateurs, chaufferettes et appareils de cuisson.
- Voici les dégagements recommandés autour du réfrigérateur :

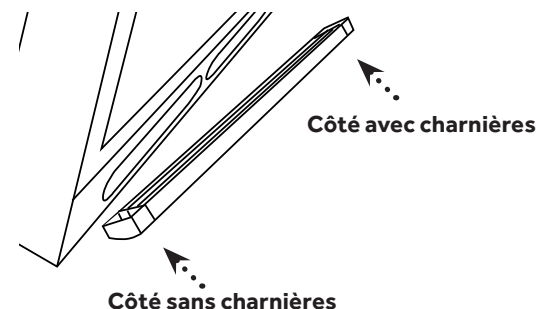
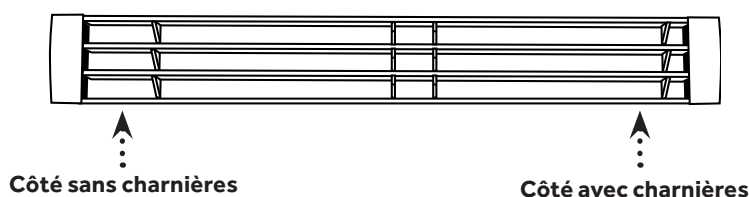
Côtés.....25 mm (1 po) Dessus.....25 mm (1 po) Back.....2" (50mm)

INSTRUCTIONS DE DÉSEMBALLAGE

GRILLE AVANT

Votre réfrigérateur est muni d'une grille avant (coup-de-pied) réversible selon le côté du réfrigérateur où les charnières ont été posées. Pour installer la grille avant, situez le côté sans charnières au moyen du schéma suivant, et conformez-vous aux directives suivantes.

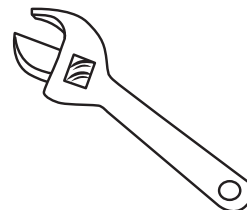
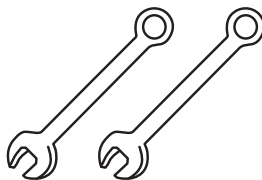
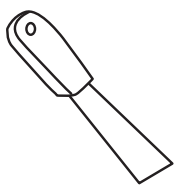
1. Encliquez le côté sans charnières dans l'ouverture de circulation d'air de la glissière inférieure du réfrigérateur.
2. Puis, encliquez le côté avec charnières dans l'orifice de circulation d'air opposé de la glissière inférieure située à côté de la charnière inférieure.



INSTALLATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

OUTILS REQUIS POUR L'INSTALLATION

N'UTILISEZ AUCUN OUTIL ÉLECTRIQUE POUR INSTALLER LES POIGNÉES DE PORTE! LE SERRAGE EXCESSIF DES VIS POURRAIT ENDOMMAGER LE PAS DE LA VIS!



Tournevis cruciforme Couteau à mastic Clés à ouverture fixe de 5/16 et 3/8, ou clé à ouverture variable

PIÈCES FOURNIES

LE SAC DE PIÈCES FOURNIES PEUT VARIER SELON L'APPAREIL.

Voici le contenu du sac de pièces des modèles qui ne sont pas en acier inoxydable et munis d'une vis de fixation de poignée installée en usine sur la façade de la porte:

- 2 poignées
- 1 grille avant
- 4 vis de fixation de poignée
- 1 plaque logo Haier supplémentaire
- 1 bouchon à vis de couleur assortie
- Guide du propriétaire

Voici le contenu du sac de pièces des modèles qui ne sont pas munis d'une vis de fixation de poignée installée en usine sur la façade de la porte :

- 2 poignées
- 1 grille avant
- 2 vis de fixation pour façade de porte
- 4 vis de fixation pour rive de porte
- 1 plaque logo Haier supplémentaire
- 1 bouchon à vis blanc
- Guide du propriétaire
- 2 pièces de revêtement/garniture de poignée

Voici le contenu du sac de pièces des modèles en acier inoxydable:

- 2 poignées
- 1 grille avant
- 4 vis de fixation de poignée
- Guide du propriétaire

ACCESSOIRES

Les accessoires suivants sont offerts en option:

- Trousse de fabrication de glaçons - HI5MK
- Étagère en treillis pour congélateur
- Ampoules de rechange

Pour commander des accessoires, composez le 1-877-337-3639 ou visitez notre site, au www.haieramerica.com/support

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES

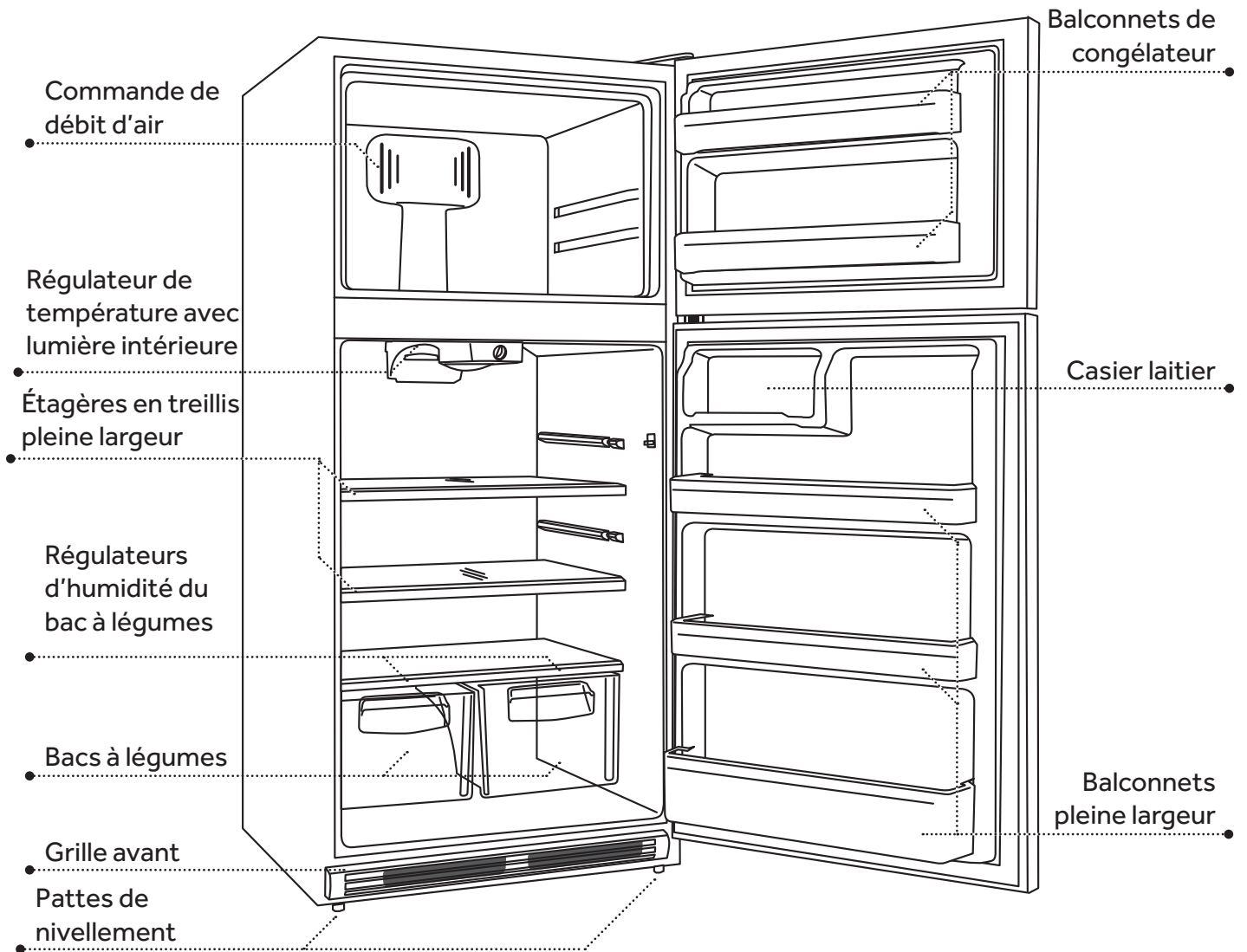


Schéma utilisé uniquement à des fins d'information.
La configuration peut varier selon le numéro de modèle.

INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

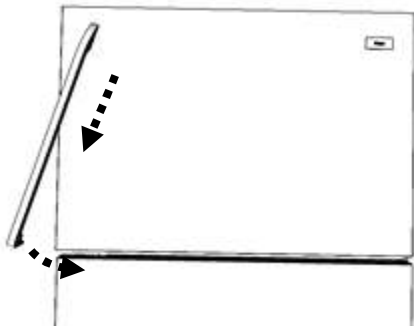
Dans le cas des réfrigérateurs dont la façade des deux portes est munie d'une vis de fixation :

Retirez les deux poignées du congélateur et les vis du sac de pièces.

POIGNÉE DE PORTE DU CONGÉLATEUR

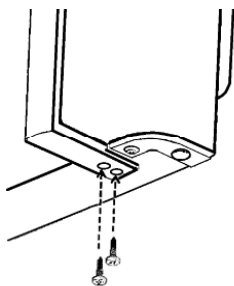
1. Placez l'embout conique de la poignée sur la vis de fixation de la porte du congélateur et faites glisser doucement la poignée vers l'embout plat de celle-ci. (Fig. 1)
2. Une fois la poignée bien appuyée sur la vis de fixation, faites pivoter lentement l'embout plat de la poignée vers le bas de la porte du congélateur.

Fig. 1



3. Ouvrez la porte du congélateur et installez les vis sur son revers inférieur en les faisant passer par l'embout plat de la poignée. N'utilisez aucun outil électrique pour poser ces vis. Ne serrez pas les vis de façon excessive.

Fig. 2



POIGNÉE DE PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

1. Placez l'embout conique de la poignée sur la vis de fixation de la porte du réfrigérateur et faites glisser doucement la poignée vers l'embout plat de celle-ci. (Fig. 1)
2. Une fois la poignée bien appuyée sur la vis de fixation, faites pivoter lentement l'embout plat de la poignée vers le haut de la porte du réfrigérateur. (Fig. 1)
3. Ouvrez la porte du réfrigérateur et vissez les vis dans le haut de la porte du réfrigérateur à travers l'embout plat de la poignée. Ne serrez pas trop les vis. (Fig. 2)
4. Si vous réinstallez les poignées après l'inversion du battant, retirez le bouchon à vis du sac de pièces et insérez-le dans le trou de vis de fixation de poignée de la façade de la porte du réfrigérateur.
5. La plaque du logo Haier peut être soulevée de la façade de la porte au moyen d'un couteau à mastic ou d'un tournevis à lame plate qui servira de levier, en prenant soin de ne pas abîmer la surface. Tout résidu laissé sur la porte par le retrait de la plaque devrait être nettoyé au moyen de Goo Gonemc ou de WD-40mc. Assurez-vous de vous conformer aux directives du fabricant lorsque vous utilisez ces produits.

N'utilisez aucun abrasif ou tampon à récurer pour enlever ces résidus.

Une plaque de logo supplémentaire est fournie dans le sac de pièces distribué avec votre réfrigérateur. Cette plaque peut être utilisée pour recouvrir le trou de vis de fixation de la façade de la porte du congélateur.

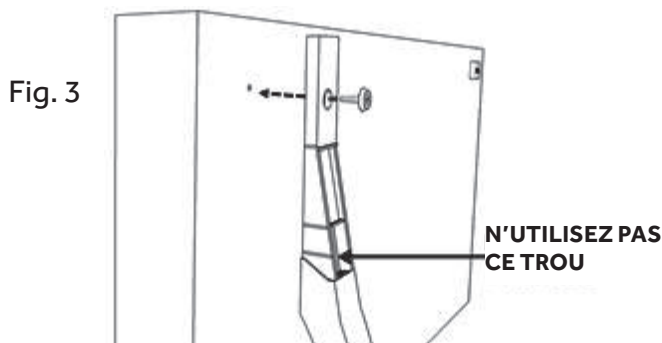
INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

INSTALLATION DE LA POIGNÉE DE PORTE

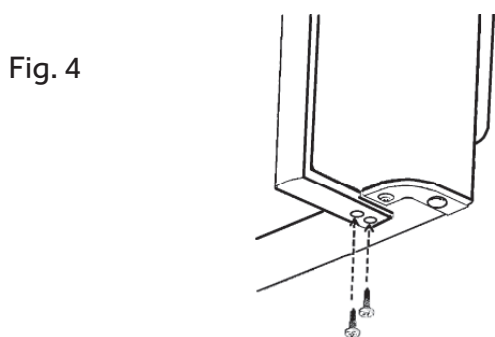
Dans le cas des réfrigérateurs dont la façade des deux portes n'est pas munie d'une vis de fixation : Retirez les deux poignées du compartiment du congélateur et les vis ainsi que les garnitures pour poignée du sac de pièces.

POIGNÉE DE PORTE DU CONGÉLATEUR

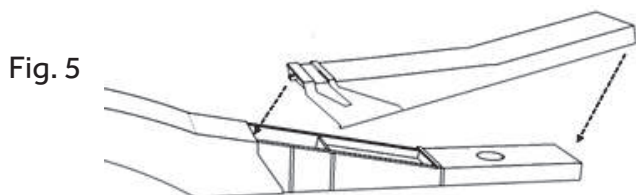
1. Fixez la poignée à la porte par l'embout conique au moyen de la vis fournie. N'utilisez pas le trou de vis le plus près du centre de la poignée.



2. Fixez l'embout plat de la poignée au revers inférieur de la porte au moyen des vis fournies.



3. Insérez la languette de la garniture dans la fente de la poignée et appuyez fermement.



POIGNÉE DE PORTE DU RÉFRIGÉRATEUR

1. Fixez la poignée à la porte par l'embout conique au moyen de la vis fournie. (Fig. 3) N'utilisez pas le trou de vis le plus près du centre de la poignée.
2. Fixez l'embout plat de la poignée au haut de la porte au moyen des vis fournies. (Fig. 4)
3. Insérez la languette de la garniture dans la fente de la poignée, puis appuyez fermement sur celle-ci. (Fig. 5)
4. Si vous réinstallez les poignées après inversion du battant, sortez le bouchon à vis du sac de pièces et insérez-le dans le trou de vis de fixation de poignée de la façade de la porte du réfrigérateur.
5. La plaque du logo Haier peut être soulevée de la façade de la porte au moyen d'un couteau à mastic ou d'un tournevis à lame plate qui servira de levier, en prenant soin de ne pas abîmer la surface. Tout résidu laissé sur la porte par le retrait de la plaque devrait être nettoyé au moyen de Goo Gonemc ou de WD-40mc. Assurez-vous de vous conformer aux directives du fabricant lorsque vous utilisez ces produits.

N'utilisez aucun abrasif ou tampon à récurer pour enlever ces résidus.

Une plaque de logo supplémentaire est fournie dans le sac de pièces distribué avec votre réfrigérateur. Cette plaque peut être utilisée pour recouvrir le trou de vis de fixation de la façade de la porte du congélateur.

INVERSION DE LA PORTE

INVERSION DU BATTANT DE PORTE

Sur les modèles blancs ou noirs, les charnières et les poignées de porte peuvent être inversées selon vos besoins.

REMARQUE: L'inversion des portes n'est pas offerte sur les modèles munis de porte en acier inoxydable.

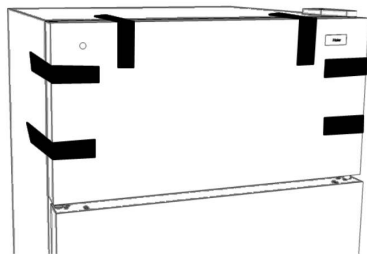
RETRAIT DES POIGNÉES

Veillez vous rapporter à la partie Installation des poignées appropriée pour déterminer comment enlever les poignées de votre réfrigérateur.

RETRAIT DES PORTES ET CHARNIÈRES

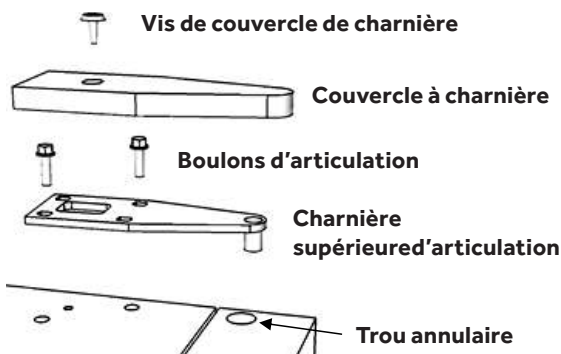
1. Utilisez du ruban adhésif pour retenir les deux côtés des portes du réfrigérateur et du congélateur aux côtés du caisson. (Fig.6)

Fig. 6



2. Retirez la vis du couvercle de charnière et le couvercle de charnière supérieur. (Fig. 7)
3. Retirez les deux boulons retenant la charnière supérieure au caisson, puis retirez la charnière en la soulevant verticalement. (Fig. 7)

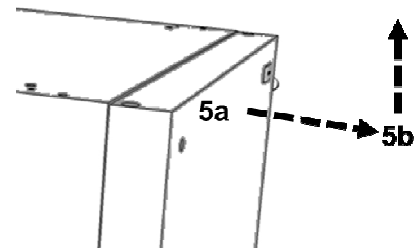
Fig. 7



4. Décollez doucement le ruban adhésif retenant la porte du congélateur au caisson tout en maintenant la porte contre le caisson.

5. Retirez la porte (a) en tirant celle-ci vers vous et en (b) en la soulevant simultanément. (Fig. 8)

Fig. 8



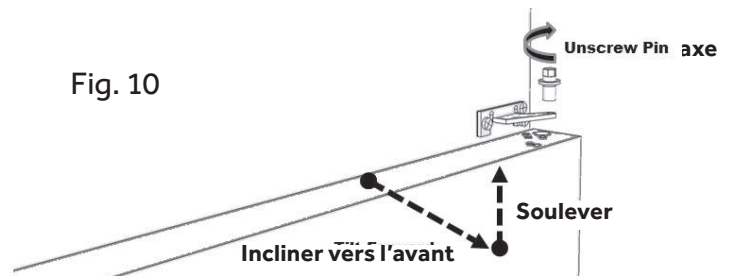
6. Déplacez le butoir de porte situé au bas de celle-ci vers le côté opposé de la porte, et fixez-le solidement au moyen de ses vis; mettez la porte de côté.

Fig. 9



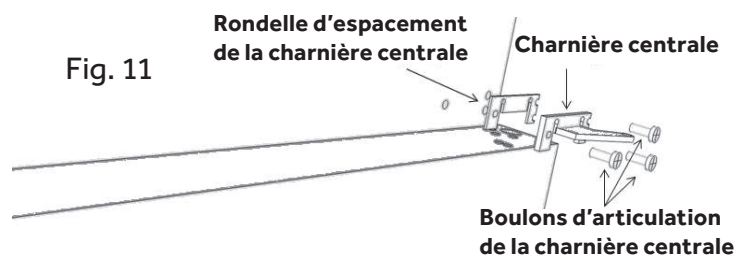
7. Dévissez l'axe de charnière centrale en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et en prenant soin de ne pas perdre les rondelles d'espacement de la partie supérieure de l'axe. (Fig. 10)
8. Retirez la porte du réfrigérateur de la même façon que celle du congélateur, soit en décollant le ruban adhésif puis en tirant la porte vers vous tout en la soulevant. (Fig. 10) Déplacez le butoir du bas de porte vers le côté opposé de celle-ci. (Fig. 9) Mettez la porte de côté.

Fig. 10



9. Retirez la charnière centrale et la rondelle d'espacement. (Fig. 11)

Fig. 11

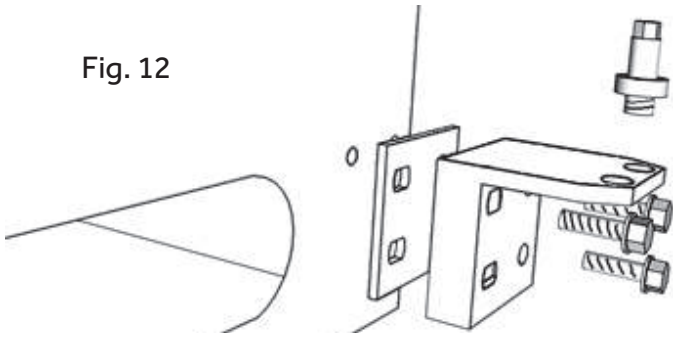


INVERSION DE LA PORTE

10. Retirez la charnière inférieure en dévissant les boulons d'articulation la retenant au caisson.

REMARQUE: Il est plus facile de retirer et de remettre en place l'axe de charnière inférieure alors que la charnière elle-même est toujours fixée au caisson.

Fig. 12



RÉINSTALLATION DES CHARNIÈRES ET DES PORTES

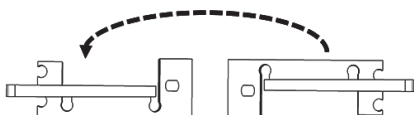
1. Dévissez l'axe de charnière inférieur et repositionnez-le dans le trou opposé, au-dessus de la charnière. (Fig. 13)
2. Fixez la rondelle d'espacement de la charnière inférieure ainsi que cette dernière au caisson au moyen des boulons d'origine. Assurez-vous d'utiliser les deux trous de fixation supérieurs de la charnière et le trou inférieur du côté où la charnière est déplacée.

Fig. 13



3. Faites pivoter la charnière de 180° tel qu'illustré ci-dessous, et fixez la rondelle d'espacement de la charnière ainsi que la charnière elle-même au caisson. (Fig. 14) Attendez avant d'installer l'axe de la charnière centrale.

Fig. 14



4. Retirez le couvercle du manchon supérieur du côté à charnières de la porte du réfrigérateur et installez-le sur le trou du manchon opposé. Avec les deux mains, installez la porte sur l'axe de charnière inférieur, en vous assurant que l'axe s'insère complètement dans le trou du manchon inférieur. En alignant le trou du manchon supérieur au trou de la charnière centrale, placez l'axe de charnière dans le trou, embout fileté vers le bas, puis serrez.

Fig. 15

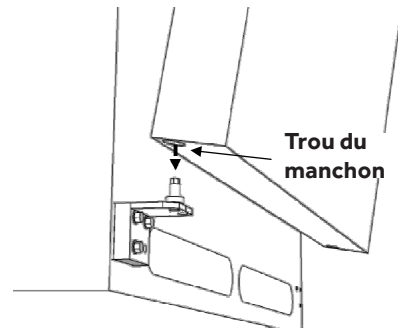
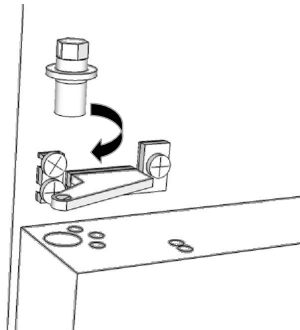


Fig. 16



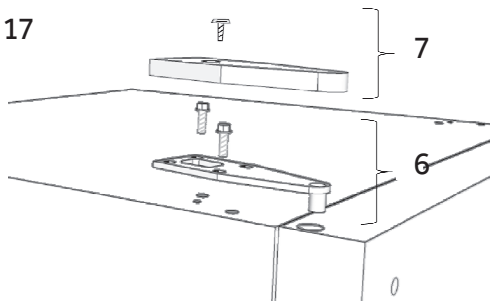
Ne serrez pas trop

5. Retirez le couvercle du manchon supérieur du côté avec charnières de la porte du congélateur, et posez-le sur le trou du manchon opposé. Placez la porte sur l'axe de charnière centrale, en vous assurant que l'axe s'insère à fond dans le trou du manchon inférieur. Il est possible d'utiliser encore une fois du ruban adhésif pour retenir la porte en place durant la prochaine étape.
6. Insérez l'axe de charnière supérieure dans l'orifice du manchon situé du même côté que les charnières inférieures.

INVERSION DE LA PORTE

7. Remettez le couvercle de la charnière supérieure en place au moyen des vis d'origine.

Fig. 17



Assurez-vous de vous conformer aux directives du fabricant lorsque vous utilisez ces produits.

N'utilisez aucun abrasif ou tampon à récurer pour enlever ces résidus. Utilisez un couteau à mastic comme levier pour soulever les bouchons recouvrant les trous de fixation de la poignée sur la façade de la porte, en prenant soin de ne pas égratigner la surface.

Pour remettre les poignées en place, veuillez vous rapporter à la partie Installation des portes.

REMARQUE: Avant de réinstaller les poignées, retirez la plaque du logo Haier© de la façade de la porte en la soulevant doucement au moyen d'un couteau à mastic, qui servira de levier. Tout résidu laissé sur la porte par le retrait de la plaque devrait être nettoyé au moyen de Goo Gonemc ou de WD-40mc.

CARACTÉRISTIQUES ET UTILISATION

REMARQUE: Les caractéristiques ne sont pas toutes offertes sur tous les modèles.

REMARQUE: Si le réfrigérateur a été entreposé en position horizontale ou inclinée pour une certaine période de temps, attendez 4 heures avant de le rebrancher.

BOUTONS DE RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE

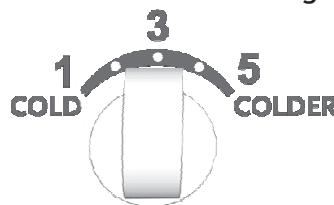
Votre réfrigérateur se conservera automatiquement à la température réglée. Le fait de tourner le bouton vers la gauche élèvera la température du réfrigérateur et du congélateur. En le tournant vers la droite, vous abaissez la température des deux compartiments. Vous pouvez tourner le bouton dans un sens ou dans l'autre pour ajuster la température suivant les besoins. Nous recommandons de mettre le bouton en position verticale et de laisser le réfrigérateur fonctionner ainsi pendant 24 heures avant de régler sa température. Le fait de tourner le bouton complètement vers la gauche (position Off) éteindra le système de réfrigération sans toutefois mettre le réfrigérateur hors tension.

Le compartiment congélateur est également doté d'un bouton de commande du ventilateur, utilisé pour réguler la circulation d'air dans le compartiment et régler la température du congélateur avec précision. Tout comme avec le bouton de température du réfrigérateur, nous recommandons de mettre le bouton en position verticale et de laisser le congélateur fonctionner ainsi pendant 24 heures avant de régler sa température.

Bouton régulateur de température du réfrigérateur.



Bouton du ventilateur du congélateur

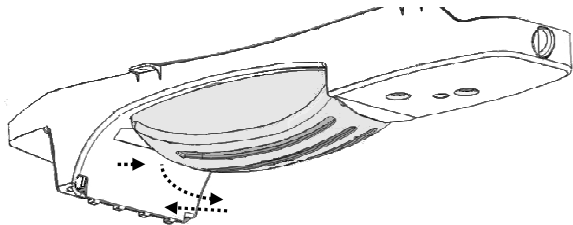


INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ÉCLAIRAGE

Tous les modèles sont munis d'un plafonnier, situé sur la paroi supérieure du réfrigérateur. Dans le cas des modèles à ampoule unique, aucun couvercle n'est fourni. Dans le cas des modèles à ampoule double, un couvercle sera fourni. Certains modèles peuvent être munis d'une lumière de congélateur et (ou) d'une lumière de niveau moyen située sur la paroi arrière du réfrigérateur, au-dessus du bac à légumes. Veuillez vous rapporter à la partie Entretien approprié pour connaître les directives de remplacement de l'ampoule.

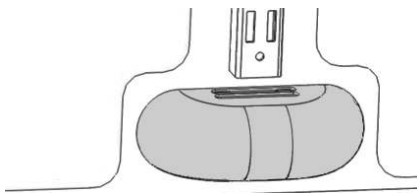
PLAFONNIER AVEC COUVERCLE (EXCLUSIF À CERTAINS MODÈLES)



Pour retirer le couvercle du plafonnier (si inclus) :

1. Appuyez sur la languette de l'extrémité éloignée du couvercle.
2. Faites pivoter l'extrémité éloignée vers le bas.
3. Poussez le couvercle vers le fond du compartiment.

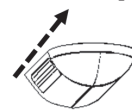
LUMIÈRE DE NIVEAU MOYEN (EXCLUSIF À CERTAINS MODÈLES)



Pour retirer la lentille de la lumière de niveau moyen du réfrigérateur (si incluse) :

1. Appuyez sur le bas du couvercle en poussant vers le haut.
2. Détachez le couvercle du compartiment en le faisant pivoter vers vous.
3. Soulevez la partie supérieure du couvercle pour le sortir complètement de son socle.

LUMIÈRE DE CONGÉLATEUR (EXCLUSIF À CERTAINS MODÈLES)



Pour retirer le couvercle de la lumière du congélateur (si incluse) :

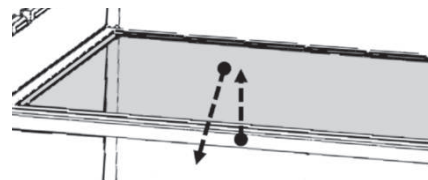
1. Tirez le couvercle vers vous.

CLAYETTES DU RÉFRIGÉRATEUR

Tous les modèles de réfrigérateur comportent des clayettes pouvant être ajustées pour convenir à vos besoins de rangement. Selon le modèle, les clayettes peuvent être faites de treillis métallique ou de verre encapsulé, pleine largeur ou demi-largeur.

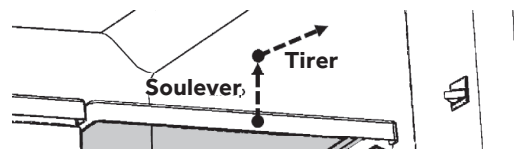
CLAYETTES PLEINE LARGEUR EN TREILLIS MÉTALLIQUE ET EN VERRE ENCAPSULÉ

Elles peuvent être ajustées à quatre différents niveaux. Ces clayettes s'installent et se retirent en soulevant le devant de la clayette et en la tirant doucement vers vous.



TABLETTES DEMI-LARGEUR EN VERRE ENCAPSULÉ

S'ajustent à quatre hauteurs différentes et peuvent être déplacées indépendamment l'une de l'autre, vous procurant ainsi la plus vaste gamme d'options de rangement. Gardez à l'esprit que les réfrigérateurs munis de tablettes demi-largeur ne sont munis que d'une seule glissière de soutien, située au centre de la paroi arrière du réfrigérateur. Ainsi, les clayettes de gauche ne peuvent être interchangeables avec celles de droite (et vice-versa).



DIRECTIVES D'UTILISATION

Pour ajuster une clayette demi-largeur, retirez tout article qui s'y trouve et inclinez le devant de la clayette vers le haut avec une main tout en stabilisant la clayette avec l'autre. Une fois la clayette suffisamment élevée pour que le crochet arrière se dégage, vous pouvez la tirer vers vous.

Pour poser la clayette sur un autre niveau, glissez le rebord extérieur (non central) le long de la glissière latérale jusqu'à ce que vous touchiez au fond du réfrigérateur. Soulevez le côté central légèrement pour permettre au crochet arrière de s'insérer dans la glissière en porte-à-faux. Ensuite, abaissez doucement le centre de la clayette jusqu'à ce qu'elle repose contre la glissière latérale et qu'elle soit soutenue par la glissière en porte-à-faux.

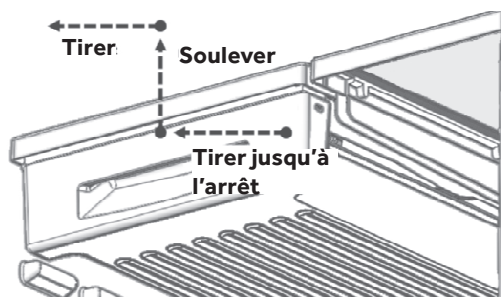
TIROIR À COLLATIONS (EXCLUSIF À CERTAINS MODÈLES)

Les réfrigérateurs munis de tablettes en verre encapsulé comportent également un tiroir à collations.

Dans un tel contexte, il vous faudra retirer le tiroir avant d'ajuster la tablette qui le recouvre.

Pour retirer le tiroir à collations :

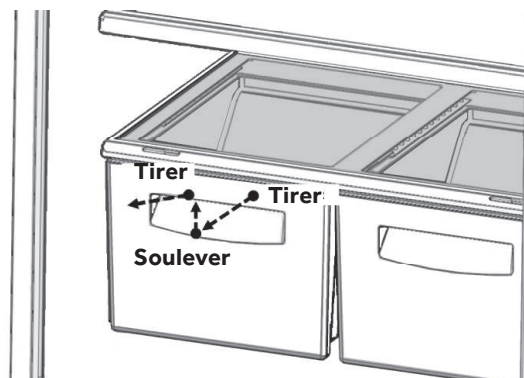
1. Ouvrez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez le bac vers le haut.
3. Sortez le bac complètement de sa glissière.
4. Suivez les directives d'ajustement de la tablette à la hauteur désirée.



BACS À LÉGUMES ET COUVERCLE DE BAC À LÉGUMES

Pour retirer un bac à légumes :

1. Ouvrez le bac jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez le devant du bac.
3. Tirez dessus jusqu'à ce qu'il soit sorti.



REMARQUE: Pour enlever un bac à légumes du même côté que la porte, retirez le bac inférieur du même côté en premier lieu.

Pour retirer le couvercle de bac à légumes, ôtez les deux bacs à légumes tel qu'indiqué précédemment.

1. Avec une main, soulevez la vitre du bac par le dessous tout en la retenant par l'avant de l'autre main.
2. Avec les deux mains, délogez doucement l'étagère en verre et mettez-la de côté.
3. Encore avec les deux mains, soulevez le cadre du bac à légumes et sortez-le du réfrigérateur.

Pour remettre le couvercle en place, réinsérez le cadre du bac à légumes dans le réfrigérateur, remplacez doucement la vitre dans l'espace encastré du cadre, et remplacez les bacs à légumes.

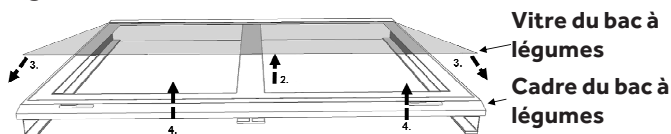
DIRECTIVES D'UTILISATION

BACS À LÉGUMES ET COUVERCLE DE BAC À LÉGUMES (SUITE)

Pour retirer un couvercle de bac à légumes :

1. Retirez les deux bacs à légumes en suivant les directives précédentes.
2. Avec une main, soulevez la vitre du bac par le dessous tout en la retenant par l'avant de l'autre main.
3. Avec les deux mains, délogez doucement l'étagère en verre et mettez-la de côté.
4. Encore avec les deux mains, soulevez le cadre du bac à légumes et sortez-le du réfrigérateur.

Pour remettre le couvercle en place, réinsérez le cadre du bac à légumes dans le réfrigérateur, remettez doucement la vitre en place dans l'espace encastré du cadre, et remplacez les bacs à légumes.

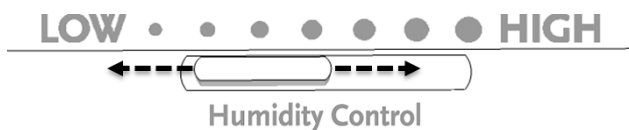


RÉGULATEURS D'HUMIDITÉ DES BACS À LÉGUMES

Chaque bac à légumes est muni de son propre régulateur d'humidité.

Dans le cas des fruits et légumes à peau, glissez la barre à LOW (Bas).

Dans le cas des légumes-feuilles, déplacez la commande d'humidité à HIGH (Élevé).

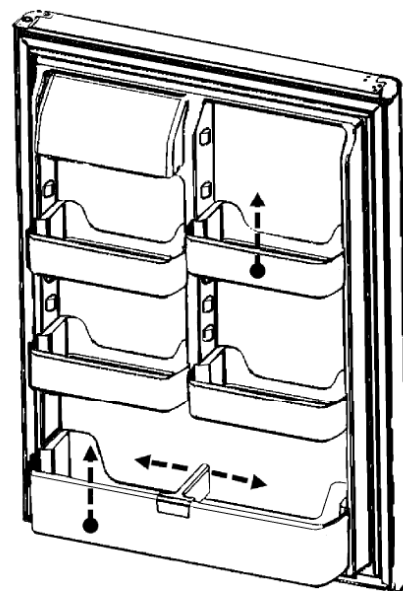


CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE

Selon le modèle, votre réfrigérateur est muni soit de balconnets pleine largeur ou d'une combinaison de balconnets pleine largeur et de casiers demi-largeur. Pour retirer un balconnet pleine largeur ou un casier demi-largeur, prenez vos deux mains pour agripper les rebords inférieur et supérieur du casier ou du balconnet et le soulever à la verticale.

Tous les modèles sont munis d'un casier laitier à couvercle rabattable.

Le balconnet inférieur de certains modèles est muni d'un serre-bouteille que l'on peut ajuster en l'agrippant fermement et en le glissant latéralement jusqu'à ce qu'il serre bien les articles rangés sur le balconnet.



RENSEIGNEMENTS SUR LE STOCKAGE DE NOURRITURE

ALIMENTS FRAIS:

- Sauf avis contraire, lorsque vous stockez des aliments frais n'ayant pas été préemballés, assurez-vous de bien emballer ou stocker ces aliments dans des matières hermétiques et à l'épreuve de l'humidité. Vous en préserverez ainsi la durée de conservation et empêcherez le transfert d'odeurs et de goûts.
- Essuyez les contenants avant de les ranger pour éviter tout déversement inutile.
- Les œufs devraient être rangés à la verticale dans leur carton d'origine pour en maximiser la durée de conservation.
- Les fruits devraient être lavés et séchés, puis insérés dans des sacs de plastique avant d'être rangés au réfrigérateur.
- Les légumes à pelure devraient être rangés dans des sacs ou des contenants de plastique.
- Les légumes-feuilles devraient être lavés et séchés, puis rangés dans des sacs ou des contenants de plastique.
- Les aliments chauds devraient être laissés à refroidir avant d'être stockés au réfrigérateur. Ceci évitera toute utilisation d'électricité inutile.
- Les fruits de mer frais devraient être consommés le jour de leur achat.
- Lorsque vous stockez des viandes dans la section des aliments frais, gardez-les dans leur emballage d'origine ou réemballez-les au besoin.

Voici quelques conseils de conservation d'aliments:

- Poulet – 1 à 2 jours
 - Bœuf haché – 1 à 2 jours
 - Viandes froides – 3 à 5 jours
 - Steaks/rôtis – 3 à 5 jours
 - Viandes fumées/salaisonées – 7 à 10 jours
- Pour consulter un tableau de conservation détaillé, visitez le site de la FDA, à l'adresse www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html

ALIMENTS SURGELÉS

- Essuyez les contenants avant de les ranger pour éviter tout déversement inutile.
- Les aliments chauds devraient être laissés à refroidir avant d'être stockés au congélateur. Ceci évitera toute dépense superflue d'électricité.
- Lorsque vous stockez des viandes, gardez-les dans leur emballage d'origine ou réemballez-les au besoin.
- Les aliments stockés au congélateur doivent être emballés de façon appropriée. Tous les aliments doivent être emballés de manière à empêcher l'infiltration ou l'évacuation d'air ou d'humidité. Le stockage inapproprié des aliments entraînera le transfert d'odeurs et de saveurs, et fait sécher les aliments mal emballés.
- Conformez-vous aux directives de bonne utilisation figurant sur les emballages ou les contenants.
- Recommandations sur l'emballage :
 - Contenants en plastique avec couvercles hermétiques
 - Papier d'aluminium ultra résistant
 - Pellicule rétractable faite de fibre de saran
 - Sacs de plastique auto-scellant
- Ne pas recongeler les aliments dégelés / décongelés.
- Il est recommandé d'inscrire la date de mise au congélateur sur l'emballage.

Voici quelques conseils de conservation d'aliments :

- Repas congelés – 3 à 4 mois
- Crevettes, langoustines, écrevisses frais – 3 à 6 mois
- Bœuf haché et viandes à ragoût – 3 à 4 mois
- Dinde, veau ou porc haché – 3 à 4 mois
- Côtelettes – 4 à 6 mois
- Steaks – 6 à 12 mois
- Poulet ou dinde – 6 à 8 mois

Pour consulter un tableau de conservation détaillé, visitez le site de la FDA, à l'adresse www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html

ENTRETIEN APPROPRIÉ

⚠️ AVERTISSEMENT

Débranchez TOUJOURS le réfrigérateur de la prise de courant avant de le nettoyer. Le non-respect de cette directive pourrait entraîner une électrocution grave ou mortelle

REMARQUE: Avant d'utiliser quelque produit nettoyant que ce soit, assurez-vous de consulter les instructions et avertissements du fabricant. Vous éviterez ainsi toute blessure éventuelle et risque de dégât matériel.

NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR:

Préparez une solution nettoyante avec 3 ou 4 cuillerées à table de bicarbonate de soude dissoutes dans de l'eau chaude. Servez-vous d'une éponge ou d'un linge doux, humidifié avec la solution nettoyante pour nettoyer l'intérieur de votre réfrigérateur.

Évitez de nettoyer le verre froid (tablettes, verre du couvercle du bac à légumes, etc.) avec de l'eau chaude. Le verre pourrait se briser et vous blesser. Manipulez toutes les pièces de verre avec soin en tout temps.

Ne mettez aucune pièce du réfrigérateur au lave-vaisselle. N'utilisez pas de substances chimiques rudes, d'abrasifs, d'ammoniaque, d'agent chloré de blanchiment, de détergents concentrés, de solvants ou de tampons à récurer métalliques. Ces éléments pourraient abîmer et (ou) altérer la couleur du fini de surface du réfrigérateur.

NETTOYAGE DE L'EXTÉRIEUR:

Utilisez un linge propre, doux et légèrement humidifié avec une cire pour appareils de cuisine ou un détergent doux pour nettoyer l'extérieur du réfrigérateur.

Utilisez un linge propre, doux et légèrement humecté dans l'eau chaude savonneuse pour nettoyer les poignées et les bordures décoratives. Séchez au moyen d'une serviette propre et sèche.

Dans le cas des modèles en acier inoxydable, utilisez un linge sec et un produit à polir pour l'acier inoxydable.

Les joints de porte devraient être nettoyés tous les trois mois en suivant les directives de nettoyage de l'intérieur. La propreté des joints assurera une plus grande étanchéité. La gelée de pétrole appliquée en petite quantité sur le côté des charnières des joints d'étanchéité préservera la flexibilité du joint et assurera une bonne étanchéité.

N'utilisez jamais un chiffon sale pour nettoyer l'extérieur du réfrigérateur. Les linges sales peuvent laisser des résidus qui abîmeront le fini de surface de l'appareil. En outre, évitez l'utilisation de produits chimiques rudes, d'ammoniaque, d'agent chloré de blanchiment, de détergents concentrés, de solvants, d'abrasifs ou de tampons à récurer métalliques pour nettoyer l'extérieur du réfrigérateur.

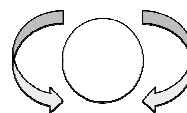
REPLACEMENT DES AMPOULES

⚠️ AVERTISSEMENT

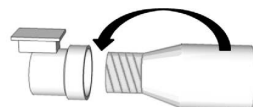
TOUJOURS débrancher l'appareil de sa source d'alimentation avant de changer une ampoule. Le non-respect de cette directive pourrait entraîner une électrocution grave ou mortelle.

1. Pour remplacer une ampoule, débranchez tout d'abord le réfrigérateur de sa prise de courant.
2. Après avoir laissé l'ampoule refroidir, tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la dégager de son socle.
3. Vissez une nouvelle ampoule dans le socle en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
4. Rebranchez votre réfrigérateur et ouvrez la porte pour vérifier si l'ampoule fonctionne.

Pour serrer : Tourner l'ampoule dans le sens des aiguilles d'une montre.



Pour desserrer : Tourner l'ampoule dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



SOIN APPROPRIÉ

GUIDE DE REMPLACEMENT DES AMPOULES

Utilisez le guide ci-dessous pour déterminer l'ampoule appropriée à chaque luminaire.

Plafonnier du réfrigérateur – Ampoule lumière du jour pour appareil électroménager, 40 W (1 ou deux, selon le modèle)

Lumière demi-niveau du réfrigérateur – Ampoule d'appareil électroménager, 25 W

Lumière du congélateur - Ampoule d'appareil électroménager, 25 W

Les ampoules sont toutes à culot moyen.

PANNES DE COURANT

En cas de panne de courant, débranchez votre réfrigérateur de sa source d'alimentation. Évitez d'ouvrir les portes avant le rétablissement de l'électricité. Votre réfrigérateur gardera sa température froide plus longtemps si l'on évite ou réduit au minimum l'ouverture des portes.

Une fois le courant rétabli, branchez votre réfrigérateur dans sa source d'alimentation et inspectez les aliments à l'intérieur pour vérifier s'ils sont décongelés ou s'ils se sont détériorés. Il est fortement recommandé de nettoyer votre réfrigérateur après une panne de courant pour éviter la formation d'odeurs et d'éventuels risques pour la santé en raison de la décongélation des aliments.

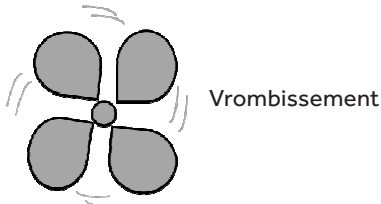
VACANCES

Si vous prévoyez vous absenter pour une longue période, débranchez votre réfrigérateur et videz-le complètement. Mettez le bouton de réglage de température à la position OFF et nettoyez le réfrigérateur et ses joints d'étanchéité, conformément aux directives de la partie Entretien approprié. Laissez les portes légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur du réfrigérateur.

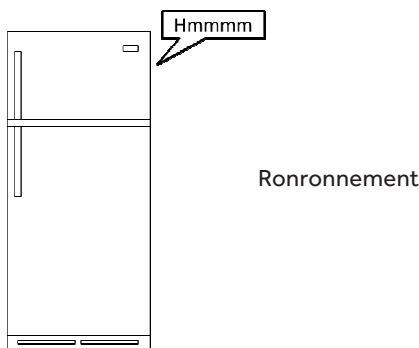
DÉMÉNAGEMENT

Avant de déplacer votre réfrigérateur, videz-le complètement et utilisez du ruban adhésif pour bien retenir tous les articles lâches (clayettes, casiers, balconnets, bacs, etc.), puis débranchez-le. Déplacez toujours le réfrigérateur en position verticale afin d'éviter d'endommager le système réfrigérant hermétique

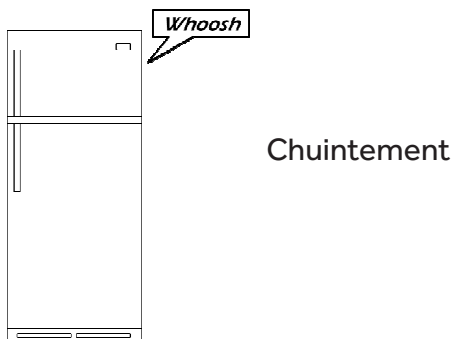
BRUITS NORMAUX PENDANT LE FONCTIONNEMENT



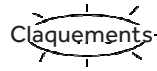
Votre réfrigérateur comporte de multiples ventilateurs à débit élevé qui contribuent au maintien de la température sélectionnée. Les vrombissements sont courants lorsque vous branchez votre réfrigérateur pour la première fois, lorsque les portes sont ouvertes fréquemment ou pendant de longues périodes et lorsque de grandes quantités d'aliments viennent d'être stockés.



Ce bruit courant provient du compresseur et fait partie des processus permettant à votre réfrigérateur de fonctionner efficacement.



Vous pourriez entendre une sorte de chuintement en refermant les portes. Il n'y a pas lieu de s'alarmer. Ce bruit est simplement le produit de l'égalisation de la pression à l'intérieur du réfrigérateur.



- Plusieurs choses se passent dans votre réfrigérateur à tout moment. Voici quelques bruits que vous pourriez également entendre ainsi que les causes possibles :
- Les gargouillements sont probablement le fait de la circulation du fluide frigorigène dans les serpentins de refroidissement.
- Les grésillements ou craquements peuvent être liés au dégivrage et à la chute de gouttes d'eau sur l'élément chauffant pendant le cycle de dégivrage.
- Des cliquetis ou des bruits stridents peuvent être émis lors de la tentative de redémarrage du compresseur.
- Les craquements ou claquements peuvent être dus à l'expansion et à la contraction des serpentins de refroidissement pendant et après le cycle de dégivrage.
- De plus, la première fois que vous brancherez votre réfrigérateur, la mousse isolante des parois se refroidira et se contractera, ce qui pourrait être à l'origine de craquements ou de claquements.
- La minuterie de dégivrage et la commande thermostatique émettront des cliquetis au début et au terme de chaque cycle.

Si le réfrigérateur a été entreposé en position horizontale ou inclinée pendant une certaine période de temps, attendez 4 heures avant de le rebrancher.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE(S) POSSIBLE(S)	SOLUTION
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	Le bouton de réglage de température est en position OFF (Arrêt).	Tournez le bouton de réglage de température vers la droite pour actionner le système de refroidissement.
	Le réfrigérateur est débranché.	Branchez la fiche dans une prise de courant.
	Le disjoncteur est déclenché ou fermé / un fusible est grillé.	Réinitialisez / réenclenchez le disjoncteur ou remplacez le fusible.
	Le réfrigérateur est en mode dégivrage.	Attendez la fin du cycle de dégivrage (environ 40 minutes) et le redémarrage du système de refroidissement.
Il fait trop chaud dans le réfrigérateur ou le congélateur.	La commande de température n'est pas assez basse.	Tournez le bouton de réglage de température dans le sens des aiguilles d'une montre pour abaisser la température; allouez 24 heures pour l'ajustement.
	Les portes sont ouvertes trop fréquemment, ou laissées ouvertes.	Gardez les portes fermées / vérifiez si un article empêche la bonne fermeture de la porte.
	Des aliments chauds ont été récemment ajoutés.	Laissez la nourriture et le réfrigérateur se refroidir.
	Des articles appuyés sur la paroi arrière des compartiments empêchent la bonne circulation de l'air.	Ne rangez les articles qu'à l'intérieur des limites de la bordure des étagères en verre; n'appuyez aucun article sur les côtés des compartiments ou contre les orifices d'aération.
Il fait trop froid dans le réfrigérateur ou le congélateur.	Le bouton de commande est réglé à une température trop froide.	Tournez le bouton de réglage de température dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la température; allouez 24 heures pour l'ajustement.
Le réfrigérateur fonctionne fréquemment ou pendant de longues périodes.	Ceci est normal lors du premier branchement.	Allouez 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse.
	De la nourriture chaude ou en grande quantité vient d'être rangée.	C'est normal.
	La porte est ouverte.	Assurez-vous que rien ne retient la porte en position ouverte.
	Chaleur ambiante ou ouvertures fréquentes.	C'est normal.
	La température est réglée à son plus bas degré.	Ajustez le bouton à une température plus chaude.
Humidité se formant à l'extérieur/ intérieur du réfrigérateur	Taux d'humidité ambiante élevé	C'est normal; séchez la surface et réglez la température à un niveau un peu plus froid.
	Les portes sont ouvertes trop fréquemment, ou laissées ouvertes.	Gardez les portes fermées / vérifiez si un article empêche l'enclenchement de la porte.
	Contenant d'eau non recouvert dans le réfrigérateur	Recouvrez ou étanchéifiez le contenant.
Une odeur se dégage du réfrigérateur	Aliment non scellé ou emballé inadéquatement	Scellez l'emballage/placez une boîte ouverte de bicarbonate de soude dans le réfrigérateur, que vous remplacerez aux trois mois.
	L'intérieur a besoin d'être nettoyé.	Conformez-vous aux directives de nettoyage de la partie Entretien approprié

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE(S) POSSIBLE(S)	SOLUTION
La lumière ne s'allume pas.	Le réfrigérateur est débranché.	Branchez le réfrigérateur à une source d'alimentation.
	L'ampoule est mal vissée.	Resserrez l'ampoule en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
	L'ampoule est grillée.	Suivez les instructions de la partie Remplacement des ampoules.
	Les modèles ne sont pas tous munis d'une ampoule de congélateur ou de niveau moyen.	
Du givre ou des cristaux de glace se forment sur les aliments congelés.	La porte du congélateur est ouverte, ou s'ouvre trop fréquemment.	Tournez le bouton de réglage de température dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la température; allouez 24 heures pour l'ajustement.
	Des articles obstruent les événements d'air du congélateur et empêchent la bonne circulation de l'air.	Éloignez les articles de la paroi arrière.
De l'air chaud se dégage du bas du réfrigérateur.	Flux d'air se dégageant du compresseur durant le processus de réfrigération.	C'est normal.
Les aliments gèlent dans le réfrigérateur.	Les aliments sont trop près de l'évent d'aération.	Éloignez les articles du fond et du haut du réfrigérateur.
	Le bouton de commande est réglé à une température trop froide.	Tournez le bouton de réglage de température dans le sens des aiguilles d'une montre, vers une température plus chaude.
La porte du congélateur s'ouvre d'elle-même lors de la fermeture de la porte du frigo.	Si la porte du congélateur se referme d'elle-même ensuite, c'est normal.	Si elle se referme d'elle-même, c'est le signe qu'il est étanche.
	Si la porte du congélateur ne se referme pas d'elle-même ensuite, ajustez les pattes de nivellement.	Consultez les directives de réglage des pattes de nivelage à la partie Installation de votre réfrigérateur.
La porte ne se referme pas correctement.	Le réfrigérateur n'est pas de niveau.	Consultez les directives de réglage des pattes de nivelage à la partie Installation de votre réfrigérateur.
	Quelque chose obstrue la fermeture de la porte.	Vérifiez s'il y a des obstructions et enlevez-les.
Vibrations, cliquetis	Le réfrigérateur ne repose pas complètement sur le sol.	Consultez les directives de réglage des pattes de nivelage à la partie Installation de votre réfrigérateur.

IMPORTANT

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT CHEZ LE DÉTAILLANT

En cas de problème avec ce produit, veuillez contacter le service des consommateurs « Haier Customer Satisfaction Center » au 1-877-337-3639.

UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE, LE NUMÉRO DE MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE SONT REQUIS POUR OBTENIR DU SERVICE EN VERTU DE LA GARANTIE.



GARANTIE LIMITÉE

Couverture et durée de la garantie

Cette garantie couvre tous les vices de fabrication ou de matériaux pour une période de :
12 mois sur les pièces et la main-d'œuvre
5 ans sur le système hermétique

La garantie prend effet à la date originale d'achat et le reçu d'achat original doit être présenté au dépositaire autorisé pour que des réparations soient effectuées en vertu de la garantie.

Exceptions : Usage commercial ou locatif
90 jours sur la main-d'œuvre (en atelier seulement)
90 jours sur les pièces
Aucune autre garantie ne s'applique.

Éléments couverts:

Les pièces mécaniques et électriques, qui agissent comme élément fonctionnel de cet ensemble, sont garantis pour une durée de douze mois à partir de la date d'achat. Cela englobe toutes les pièces, à l'exception de la finition extérieure du caisson et des joints d'étanchéité.

Les organes du système hermétique (p. ex. le moteur compresseur hermétique, le condensateur et l'évaporateur) sont garantis contre tous les vices de fabrication pour une durée de cinq (5) ans suivant la date d'achat. Tout dommage à ces organes causé par un abus mécanique ou une manipulation inadéquate n'est pas couvert par cette garantie.

Services couverts

Nous réparerons ou remplacerons, à notre discrétion, tout organe mécanique ou électrique qui s'avère défectueux dans le cadre d'un usage normale durant la période de garantie précisée dans ce guide.

Les pièces et la main-d'œuvre seront fournies sans frais à l'acheteur au cours de la période initiale de douze (12) mois. Au-delà de cette période, seules les pièces sont couvertes pour le reste de la période de garantie. La main-d'œuvre ne sera plus fournie et doit être défrayée par le client.

Quoi faire en cas de besoin de service:

Communiquez avec le dépositaire autorisé le plus près de chez vous. Pour connaître le nom du dépositaire autorisé le plus près de chez vous, veuillez composer le 1-877-337-3639

CETTE GARANTIE COUVRE LES APPAREILS DANS LES LIMITES DES ÉTATS CONTINENTAUX DES ÉTATS-UNIS ET DU CANADA. ELLE NE COUVRE PAS LES ÉLÉMENTS SUIVANTS:

- Les appels de service pour corriger les problèmes d'installation de votre réfrigérateur.
- Les demandes d'information téléphoniques sur l'emploi approprié de votre réfrigérateur.
- Les appels de service pour remplacer ou corriger le câblage ou la tuyauterie domestique.
- Les appels de service pour le remplacement des ampoules.
- Les dommages imputables à une installation inadéquate.
- Les dommages subis par l'appareil pendant l'expédition.
- Les défauts autres que de fabrication.
- Les dommages causés par l'emploi incorrect ou abusif, les accidents, les modifications, l'entretien et le soin inadéquat de l'appareil, ou encore un voltage incorrect.
- Les dommages subis autres que dans le cadre d'une utilisation domestique.
- Les dommages découlant d'un entretien effectué ailleurs que chez un détaillant ou un dépositaire autorisé.
- Les garnitures décoratives
- Le transport et l'expédition.
- La main-d'œuvre (après la période initiale de douze mois)

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST DONNÉE EN GUISE ET LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE COMPRENANT LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE ET DE CONVENANCE PRÉCISE.

Le recours fourni par cette garantie est exclusif et accordé en remplacement de tout autre recours. La garantie ne couvre pas les dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les limitations précédentes peuvent ne pas s'appliquer à vous. Certains États ne permettent pas de limites concernant la durée d'une garantie implicite, alors les limites susmentionnées ne s'appliquent peut-être pas à vous. Cette garantie vous confère des droits particuliers reconnus par la Loi, et vous pourriez avoir d'autres droits pouvant varier d'un état ou d'une province à l'autre.

Haier America
New York, NY 10018

ÍNDICE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Instrucciones importantes de seguridad2

INSTALACIÓN Y USO

Requisitos eléctricos.....4

Guía de instalación.....4-5

Instrucciones para desempacar.....5

Instalación del refrigerador6

Partes incluidas6

Accesorios.....6

Partes y características7

Instalación de la manija de la puerta8-9

Para cambiar la dirección de apertura de la puerta 10-12

Características y uso 12

Instrucciones de funcionamiento 13-15

Información para almacenar los alimentos..... 16

LIMPIEZA Y CUIDADO

Cuidado y mantenimiento adecuados..... 17-18

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y GARANTÍA

Sonidos normales de funcionamiento 19

Solución de problemas 20-21

Servicio al cliente 22

Garantía limitada 23

REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por adquirir nuestro producto Haier. Este manual de fácil uso lo guiará para que aproveche al máximo su producto.

Recuerde registrar el modelo y números de serie que se encuentran en una etiqueta dentro del producto.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra

Engrape el recibo al manual. Lo necesitará para recibir el servicio de garantía.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

⚠️ ADVERTENCIA

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO: CUANDO UTILICE ESTE APARATO, SIEMPRE TOMA LAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

NOTA: Si el refrigerador se coloca en posición horizontal o inclinada durante un lapso de tiempo, espere 24 horas antes de enchufar la unidad..

- 1) Utilice este aparato solamente para lo que fue diseñado, según se describe en esta guía de uso y cuidado.
- 2) Antes de utilizar este refrigerador debe instalarse adecuadamente de conformidad con las instrucciones de instalación. Consulte Requisitos eléctricos en la sección Instalación y uso.
- 3) Este refrigerador no debe colocarse en un lugar ahuecado ni empotrarse en un gabinete cerrado. Está diseñado sólo para instalarse no empotrado.
- 4) Nunca jale el cable de suministro eléctrico para desconectar el refrigerador. Siempre tome la clavija con firmeza y jálela en línea recta del tomacorriente.
- 5) Repare o sustituya de inmediato todos los cables del servicio eléctrico que estén desgastados o dañados de alguna otra manera. No utilice un cable que tenga fisuras o abrasiones a lo largo del cable mismo, en la clavija o en el extremo conector.
- 6) Si su refrigerador antiguo ya no está en uso, le recomendamos quitarle las puertas. Esto reducirá la posibilidad de que represente un peligro para los niños.

⚠️ ADVERTENCIA

UNA VEZ QUE EL REFRIGERADOR ESTÉ EN FUNCIONAMIENTO, EVITE TOCAR LAS SUPERFICIES FRÍAS DENTRO DEL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR, EN ESPECIAL SI TIENE LAS MANOS MOJADAS O HÚMEDAS. LA PIEL PUEDE ADHERIRSE A ESTAS SUPERFICIES EXTREMADAMENTE FRÍAS.

- 7) No vuelva a congelar alimentos que se han descongelado completamente. En el boletín Hogar y jardín (Home and Garden Bulletin) No. 69, el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos afirma que:

"...Puede volver a congelar sin peligro alimentos que se han descongelado si aún contienen cristales de hielo o si aún tienen una temperatura por debajo de los 40 °F (4.4 °C)".

"...La carne molida, pollo o pescado descongelados que tengan mal olor o color extraño no deberán volver a congelarse y no deben comerse. El helado descongelado deberá desecharse. Si algún alimento tiene mal o dudoso olor o color, deséchelo. Puede ser peligroso comer ese alimento".

"...Incluso al descongelar parcialmente los alimentos y volver a congelarlos se reduce su calidad, particularmente la de las frutas, las verduras y los alimentos preparados. La calidad alimenticia de las carnes rojas se ve menos afectada que la de muchos otros alimentos. Utilice los alimentos vueltos a congelar tan pronto como le sea posible para aprovechar lo más que pueda su calidad alimenticia".

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS CONT.

8) No utilice ningún dispositivo eléctrico o instrumento filoso para quitar el hielo del refrigerador.

9) Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o hacer cualquier reparación.

NOTA: Si por algún motivo este producto requiere servicio, le recomendamos ampliamente que un técnico certificado lo realice.

10) No ponga en funcionamiento el refrigerador en presencia de vapores explosivos.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PELIGRO

**EXISTE EL RIESGO DE QUE LOS NIÑOS QUEDEN ATRAPADOS.
ANTES DE DESECHAR SU REFRIGERADOR O CONGELADOR VIEJO, QUÍTELE
LAS PUERTAS. MANTENGA LAS REPISAS COLOCADAS DE MODO QUE LOS NIÑOS
NO PUEDAN METERSE FÁCILMENTE.**

REQUISITOS ELÉCTRICOS

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

⚠ ADVERTENCIA

REQUISITOS ELÉCTRICOS - RIESGO DE DESCARGA

- Asegúrese de que haya un tomacorriente adecuado: 115 voltios, 15 amperios, 3 clavijas (con conexión a tierra) con conexión a tierra apropiada para suministrar energía al refrigerador.
- Evite usar adaptadores de tres clavijas o cortar la tercera clavija de conexión a tierra para adaptarlo a un tomacorriente de dos clavijas. Hacer esto es peligroso, ya que el refrigerador no cuenta con una conexión a tierra eficaz y puede producirse un riesgo de descarga.

USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

⚠ ADVERTENCIA

USO DE CABLES DE EXTENSIÓN - POSIBLE RIESGO DE SEGURIDAD

- Evite usar un cable de extensión debido a los posibles riesgos de seguridad que se producen en determinadas condiciones. Si necesita usar un cable de extensión, utilice sólo un cable de extensión de 3 hilos que tenga un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra y un tomacorriente de tres clavijas que admita el enchufe. El valor nominal marcado en el cable de extensión debe ser igual o mayor al valor nominal eléctrico del aparato. **NO UTILICE UN CABLE DE EXTENSIÓN DE MÁS DE 12 PIES (3.65 M).**

GUÍA DE INSTALACIÓN

LIMITACIONES PARA LA INSTALACIÓN

- Seleccione un lugar adecuado para el refrigerador en una superficie firme y nivelada lejos de la luz directa del sol o una fuente de calor, por ejemplo, radiadores, calentadores de zoclo, electrodomésticos para cocinar, entre otros. Si el piso está desnivelado, corrija el problema con las patas niveladoras que se localizan en las esquinas frontales inferiores del refrigerador.

CÓMO DESEMPACAR EL REFRIGERADOR

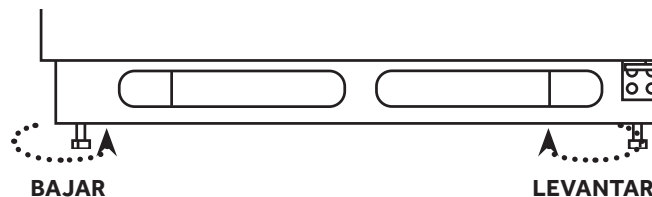
1. Quite todos los materiales de empaque, esto incluye la base corrugada y toda la cinta adhesiva que sostiene los accesorios del refrigerador por dentro y por fuera.
2. Inspeccione y quite cualquier resto de empaque, cinta o material impreso antes de poner en funcionamiento el refrigerador.

NOTA: Si el refrigerador viene con un compartimiento para bocadillos, retire la cinta adhesiva azul de la parte trasera del compartimiento. El compartimiento no se deslizará hacia adentro ni hacia afuera si no retira la cinta adhesiva.

GUÍA DE INSTALACIÓN

CÓMO NIVELAR EL REFRIGERADOR

- El refrigerador tiene dos patas niveladoras ubicadas en las esquinas frontales inferiores del refrigerador. Después de colocar correctamente el refrigerador en la posición final, puede nivelarlo.
- Las patas niveladoras pueden ajustarse girándolas hacia la izquierda para elevar el refrigerador o hacia la derecha para bajarlo. La puerta del refrigerador se cerrará con mayor facilidad si las patas niveladoras quedan extendidas.



CIRCULACIÓN DE AIRE ADECUADA

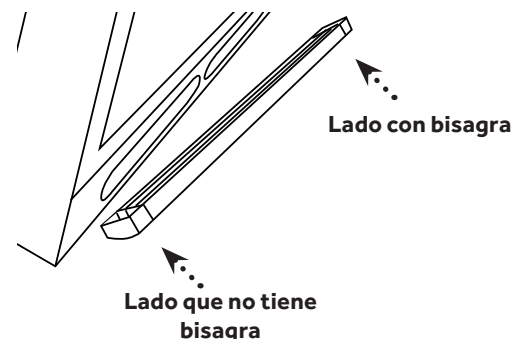
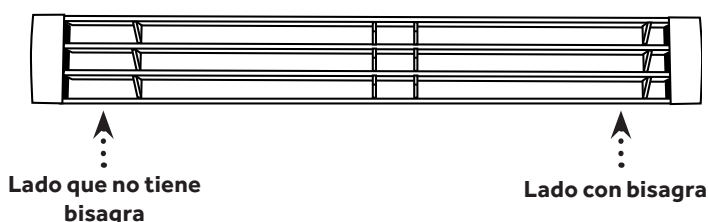
- Para asegurarse de que el refrigerador funcione al máximo rendimiento para el que fue diseñado, deberá instalarlo en un lugar donde haya circulación de aire, tubería y conexiones eléctricas adecuadas. El refrigerador no está diseñado para funcionar a temperaturas por debajo de los 55 °F (12 °C) o por arriba de los 95 °F (35 °C).
- No instale el refrigerador en un lugar que no esté correctamente aislado o que tenga calefacción, por ejemplo, en la cochera, entre otros lugares. Manténgalo lejos de la luz directa del sol y lejos de fuentes de calor como radiadores, calentadores y electrodomésticos.
- A continuación se muestran los espacios recomendados que debe haber alrededor del refrigerador:
Lados1 pulg. (25 mm) Parte superior1 pulg. (25 mm) Parte posterior 2 pulg. (50 mm)

INSTRUCCIONES PARA DESEMPACAR

REJILLA FRONTAL

El refrigerador viene con una rejilla frontal (zócalo), que tiene base reversible en cuyo costado se montan las bisagras. Para instalar la rejilla frontal, ubique el extremo que no tiene bisagra en el diagrama a continuación y siga las instrucciones que se indican abajo.

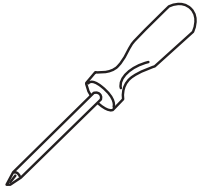
1. Ajuste el lado que no tiene bisagra en la abertura de flujo de aire en el riel inferior del refrigerador.
2. Después coloque a presión el lado con bisagra en la abertura de flujo de aire opuesta en el riel inferior junto a la bisagra inferior.



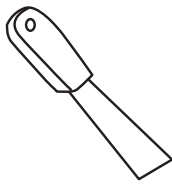
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN

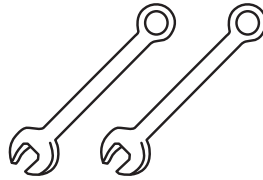
¡NO UTILICE HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS PARA INSTALAR LAS MANIJAS DE LA PUERTA! ¡SI APRIETA DEMASIADO LOS TORNILLOS PODRÍA DAÑAR LAS ROSCAS!



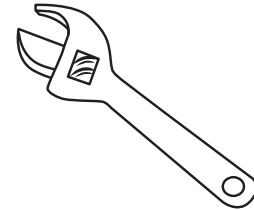
Destornillador de cruz



Espátula



Llaves de 5/16 y 3/8 o llave ajustable



PARTES INCLUIDAS

LA BOLSA DE PARTES INCLUIDAS PUEDE VARIAR SEGÚN LA UNIDAD QUE SE ADQUIERA.

Para los modelos que no son de acero inoxidable que vienen con tornillos de montaje para manija instalados de fábrica en el frente de las puertas, la bolsa de partes incluidas consta de:

- 2 manijas.
- 1 rejilla frontal.
- 4 tornillos de fijación para manija.
- 1 emblema adicional de Haier.
- 1 tapón de tornillo de color acorde.
- Manual del usuario.

Para los modelos que no vienen con tornillos de montaje para manija instalados de fábrica en el frente de la puerta, la bolsa de partes incluidas consta de:

- 2 manijas.
- 1 rejilla frontal.
- 2 tornillos de montaje para el frente de la puerta.
- 4 tornillos de montaje para el borde de la puerta.
- 1 emblema adicional de Haier.
- 1 tapón de tornillo blanco.
- Manual del usuario.
- 2 cubiertas/molduras para manija.

Para modelos de acero inoxidable, la bolsa de partes incluidas consta de:

- 2 manijas.
- 1 rejilla frontal.
- 4 tornillos de fijación.
- Manual del usuario.

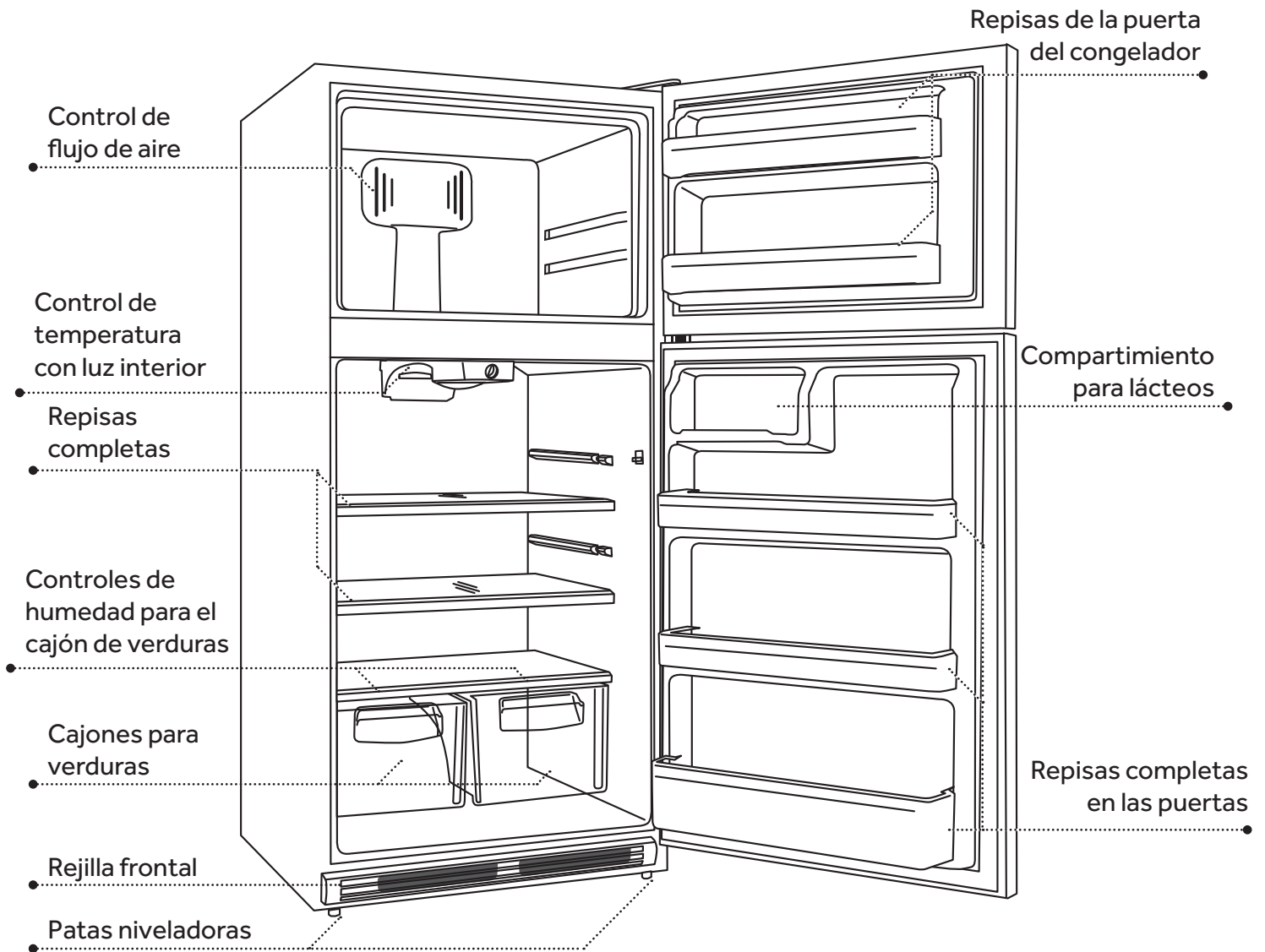
ACCESORIOS

Los siguientes accesorios están disponibles:

- Equipo para fabricar hielo HI5MK.
- Repisa de alambre para compartimiento de congelador.
- Bombillas de reemplazo.

Para solicitar accesorios, llame al 1-877-337-3639 o visítenos en www.haieramerica.com/support

PARTES Y CARACTERÍSTICAS



El diagrama es únicamente para fines instructivos.
El diseño puede variar conforme al número de modelo.

INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA

INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA

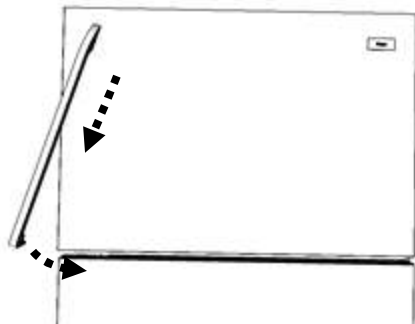
Para los refrigeradores con un tornillo de montaje instalado al frente de ambas puertas:

Retire ambas manijas desde el interior del compartimiento del congelador y los tornillos de la bolsa de partes incluidas

MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

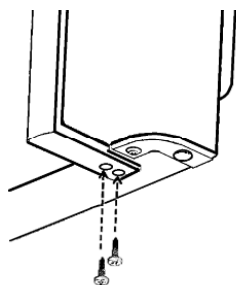
1. Coloque el extremo curvo de la manija sobre el tornillo de montaje en la puerta del congelador y deslice suavemente la manija en dirección hacia el extremo angular (Figura 1).
2. Una vez que la manija esté completamente asentada en el tornillo de montaje, gire el extremo angular de la manija hacia la parte inferior de la puerta del congelador.

Fig. 1



3. Abra la puerta del congelador e instale los tornillos en la parte de abajo de la puerta del congelador a través del extremo plano de la manija. No utilice herramientas eléctricas para instalar los tornillos. No apriete en exceso los tornillos.

Fig. 2



MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

1. Coloque el extremo curvo de la manija sobre el tornillo de montaje en la puerta del refrigerador y deslice suavemente la manija en dirección hacia el extremo angular (Figura 1).
2. Una vez que la manija esté completamente asentada en el tornillo de montaje, gire el extremo angular de la manija hacia la parte inferior de la puerta del refrigerador (Figura 1).
3. Abra la puerta del refrigerador e instale los tornillos en la parte superior de la puerta del refrigerador a través del extremo angular de la manija. No apriete demasiado los tornillos (Figura 2).
4. Si va a instalar las manijas después de cambiar la dirección de apertura de la puerta, saque el tapón del orificio del tornillo de la bolsa de partes incluidas y colóquelo en el orificio del tornillo de montaje de la manija en el frente de la puerta del refrigerador.
5. El emblema de nombre se puede retirar con ayuda de la espátula o de un destornillador de cabeza plana para levantar el emblema del frente de la puerta, con cuidado para no dañar el acabado. Cualquier residuo del emblema que quede en el frente de la puerta deberá retirarse con Goo Gone® o WD-40®. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante cuando utilice estos productos.

No utilice ningún abrasivo ni estropajo para retirar el residuo.

Se incluye con el refrigerador un emblema adicional en la bolsa de partes incluidas que se puede utilizar para cubrir el orificio del tornillo de montaje en la manija en el frente de la puerta del congelador.

INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA

INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA (CONTINUACIÓN)

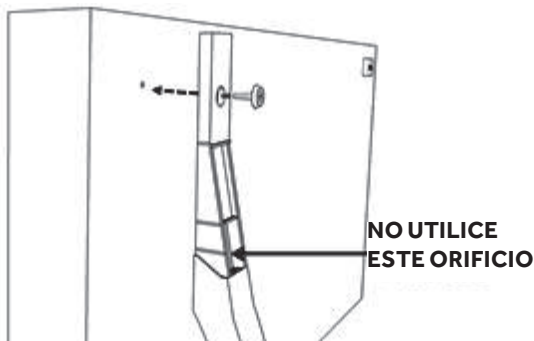
Para los refrigeradores sin un tornillo de montaje instalado al frente de ambas puertas:

Retire ambas manijas del compartimiento del congelador, y los tornillos y molduras para las manijas de la bolsa de partes incluidas.

MANIJA DE LA PUERTA DEL CONGELADOR

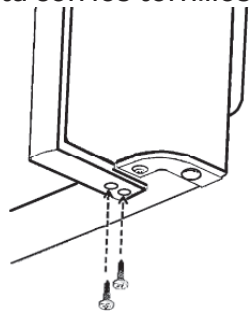
1. Monte el extremo curvo de la manija en el frente de la puerta con la ayuda del tornillo incluido. No utilice el orificio del tornillo más cercano al centro de la manija.

Fig. 3



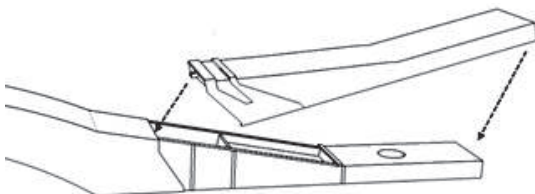
2. Fije el extremo angular de la manija a la parte inferior de la puerta con los tornillos incluidos.

Fig. 4



3. Inserte la pestaña en la moldura de la manija en la ranura de la manija y después presione firmemente la manija.

Fig. 5



MANIJA DE LA PUERTA DEL REFRIGERADOR

1. Monte el extremo curvo de la manija en el frente de la puerta con la ayuda del tornillo incluido (Figura 3). No utilice el orificio del tornillo más cercano al centro de la manija.
2. Fije el extremo angular de la manija a la parte superior de la puerta con los tornillos incluidos (Figura 4).
3. Inserte la pestaña en la moldura de la manija en la ranura de la manija, después presione firmemente la manija (Figura 5).
4. Si va a instalar las manijas después de cambiar la dirección de apertura de la puerta, saque el tapón del orificio del tornillo de la bolsa de partes incluidas y colóquelo en el orificio del tornillo de montaje de la manija en el frente de la puerta del refrigerador.
5. El emblema de nombre se puede retirar con ayuda de la espátula o de un destornillador de cabeza plana para levantar el emblema del frente de la puerta, con cuidado para no dañar el acabado. Cualquier residuo del emblema que quede en el frente de la puerta deberá retirarse con Goo Gone® o WD-40®. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante cuando utilice estos productos.

No utilice ningún abrasivo ni estropajo para retirar el residuo.

Se incluye con el refrigerador un emblema adicional en la bolsa de partes incluidas que se puede utilizar para cubrir el orificio del tornillo de montaje en la manija en el frente de la puerta del congelador.

PARA CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

PARA CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

En los modelos negro o blanco, las bisagras y manijas de la puerta se pueden cambiar de sentido para ajustarse a sus necesidades.

NOTA: En los modelos con puerta de acero inoxidable no se puede cambiar la dirección de apertura de la puerta.

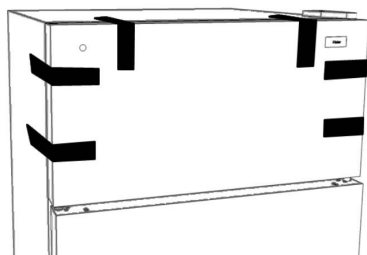
PARA RETIRAR LAS MANIJAS

Consulte la sección Instalación de la manija de la puerta apropiada para determinar cómo retirar las manijas del refrigerador.

PARA RETIRAR LAS PUERTAS Y BISAGRAS

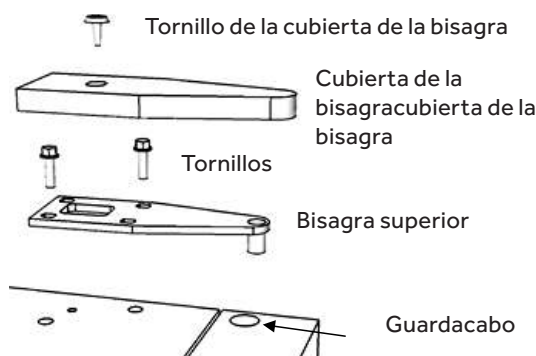
1. Utilice cinta adhesiva para asegurar ambos lados de las puertas del congelador y del refrigerador a los lados del gabinete (Fig.6)
2. Retire el tornillo de la cubierta de la bisagra y la cubierta de la bisagra superior (Figura 7).

Fig. 6



3. Retire los dos tornillos que fijan la bisagra superior al gabinete y después retire la bisagra levantándola verticalmente. (Fig. 7)

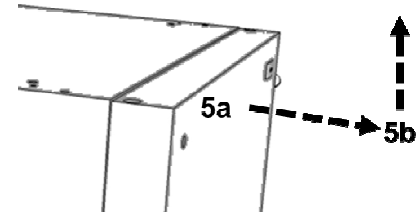
Fig. 7



4. Retire cuidadosamente la cinta adhesiva que sostiene la puerta del congelador al gabinete mientras sostiene la puerta en el gabinete.

5. Retire la puerta (a) sacando la parte superior de la puerta fuera del gabinete y (b) levantándola al mismo tiempo (Fig. 8)

Fig. 8



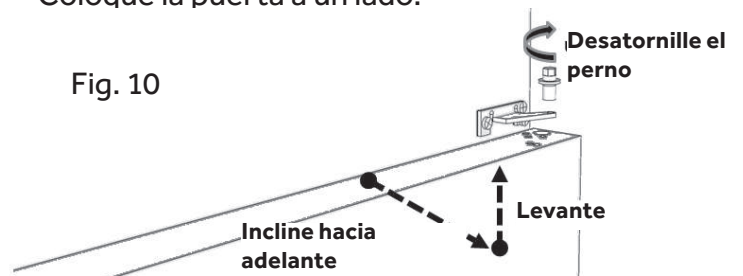
6. Mueva el tope de la puerta en la parte inferior de la puerta hacia el lado opuesto y asegure con los tornillos originales, después coloque la puerta a un lado.

Fig. 9



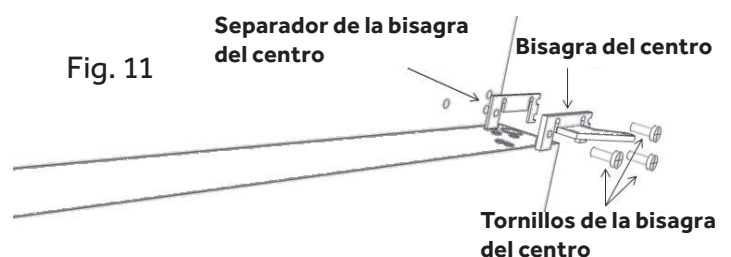
7. Desatornille el perno de la bisagra del centro girando hacia la izquierda, con cuidado de no soltar los separadores de la sección superior del perno (Figura 10).
8. Retire la puerta del refrigerador de la misma manera que la puerta del congelador, retirando primero la cinta y después levantándola y separándola del gabinete (Figura 10). Cambie de posición el tope de la puerta en la parte inferior de la puerta al lado opuesto de ella (Figura 9). Coloque la puerta a un lado.

Fig. 10



9. Retire la bisagra del centro y el separador. (Fig. 11)

Fig. 11

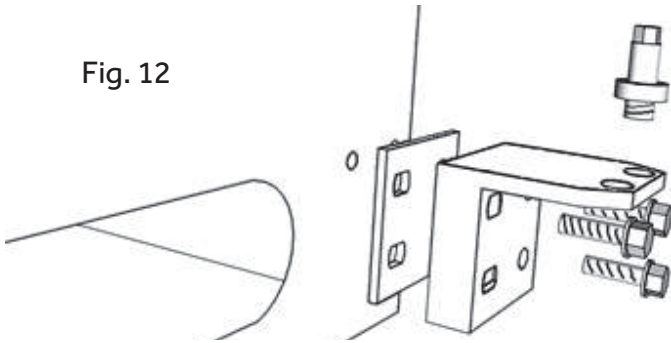


PARA CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

10. Retire la bisagra inferior desatornillando los tornillos que la fijan en el gabinete..

NOTA: Es más fácil retirar y volver a colocar el perno de la bisagra inferior mientras la bisagra sigue fija en el gabinete.

Fig. 12



PARA VOLVER A INSTALAR LAS BISAGRAS Y LAS PUERTAS

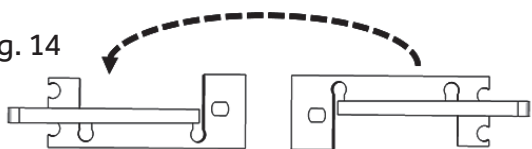
1. Desatornille el perno de la bisagra inferior y vuelva a colocarlo en el orificio opuesto en la parte superior de la bisagra (Figura 13).
2. Fije el separador de la bisagra inferior y la bisagra inferior al gabinete con ayuda de los tornillos incluidos originalmente. Asegúrese de utilizar los dos orificios de montaje superiores en la bisagra y el orificio inferior del mismo lado al que se movió la bisagra.

Fig. 13



3. Voltee la bisagra del centro como se muestra en el diagrama a continuación y fije el separador de la bisagra y la bisagra al gabinete (Figura 14). No instale todavía el perno de la bisagra del centro.

Fig. 14



4. Retire la cubierta del guardacabo superior en el lado de la bisagra de la puerta del refrigerador y vuelva a colocarla en el guardacabo opuesto. Utilice ambas manos para montar la puerta en el perno de la bisagra inferior asegurándose de que el perno entre completamente en el guardacabo inferior. Cuando el guardacabo superior esté alineado con el orificio de la bisagra del centro, coloque el perno de la bisagra en el orificio, con el extremo de rosca hacia abajo y apriete.

Fig. 15

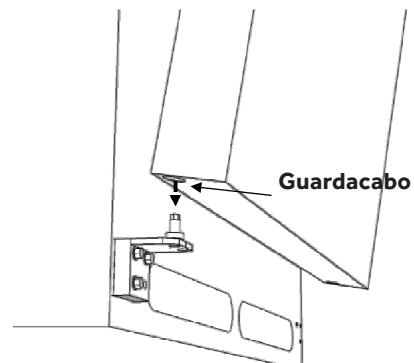
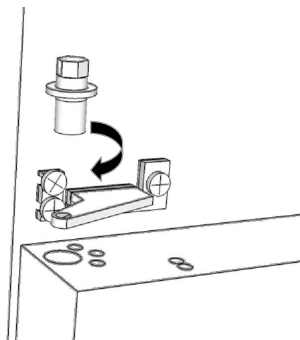


Fig. 16



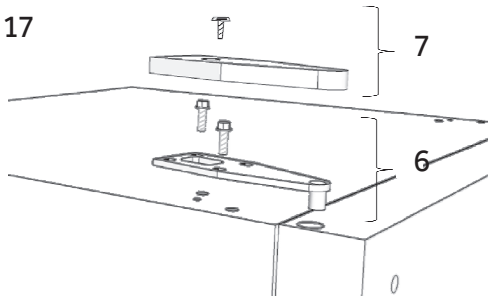
No apriete en exceso.

5. Retire el tapón del guardacabo superior en el lado de la bisagra de la puerta del congelador y vuelva a colocarlo en el guardacabo opuesto. Coloque la puerta en el perno de la bisagra del centro y asegúrese de que el perno entre completamente en el guardacabo inferior. Se debe utilizar cinta como se utilizó en los pasos para retirar a fin de sostener la puerta en su lugar durante el siguiente paso.
6. Coloque el perno de la bisagra superior en el guardacabo del mismo lado que las bisagras inferiores.

PARA CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

7. Vuelva a colocar la tapa de la bisagra superior y asegúrela con la ayuda del tornillo original.

Fig. 17



NOTA: Antes de volver a instalar las manijas, retire el emblema de Haier® del frente de la puerta con la ayuda de la espátula para levantarla con cuidado.

Cualquier residuo del emblema que quede en el frente de la puerta deberá retirarse con Goo Gone® o WD-40®.

Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante cuando utilice estos productos.

No utilice ningún abrasivo ni estropajo para retirar el residuo. Utilice una espátula para levantar los tapones que cubren los orificios de montaje de la manija en el frente de la puerta, con cuidado de no rayar el acabado de la puerta.

Para volver a instalar las manijas, consulte la sección Instalación de la manija de la puerta.

CARACTERÍSTICAS Y USO

NOTE: No todas las características están disponibles en todos los modelos.

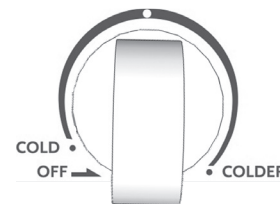
NOTE: Si el refrigerador se coloca en posición horizontal durante un lapso de tiempo, espere 4 horas después de regresarlo a la posición vertical antes de enchufar la unidad.

PERILLAS DE CONTROL DE TEMPERATURA

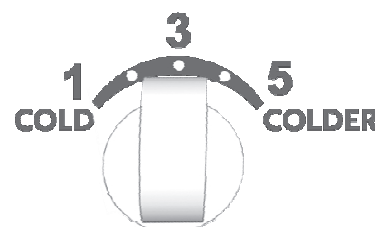
El refrigerador mantendrá automáticamente la configuración de nivel de temperatura. Al girar la perilla de temperatura a la izquierda, tanto el compartimiento del refrigerador como el del congelador estarán más calientes. Al girar la perilla a la derecha, ambos compartimientos estarán más fríos. Puede girar la perilla en cualquier dirección para ajustar la temperatura según sus necesidades. Recomendamos mover la perilla hacia un lado y hacia otro y dejar que funcione durante por lo menos 24 horas antes de ajustar la temperatura. Si se gira la perilla totalmente hacia la izquierda hasta la posición Off (apagado), se apagará el sistema de refrigeración, pero seguirá suministrándose energía al refrigerador.

El compartimiento del congelador cuenta también con una perilla tipo torre del ventilador que se utiliza para regular el flujo de aire en el compartimiento para ajustar con exactitud el congelador. Al igual que con la perilla de temperatura del refrigerador, recomendamos mover la perilla hacia un lado y hacia el otro y dejar que funcione durante por lo menos 24 horas antes de ajustarla.

Perilla de temperatura del refrigerador.



Perilla tipo torre del ventilador del congelador

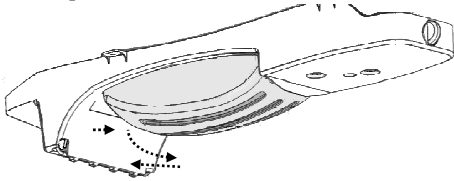


INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

ILUMINACIÓN

Todos los modelos vienen con una luz interior en el techo del compartimiento del refrigerador. Para modelos con un solo foco, no se incluye tapa. Para modelos con dos focos, se incluye una tapa. Algunos modelos pueden tener una luz en el congelador y/o una luz de "nivel medio" en la pared trasera del refrigerador arriba del cajón para verduras. Consulte la sección Cuidado y mantenimiento adecuados para conocer las instrucciones para reemplazar la bombilla de luz.

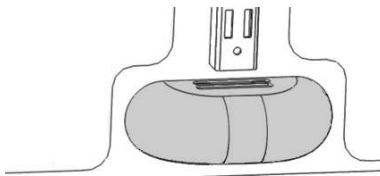
LUZ SUPERIOR DEL REFRIGERADOR CON CUBIERTA (NO TODOS LOS MODELOS)



Para quitar la cubierta de la luz superior (si viene incluida):

1. Empuje la lengüeta en el extremo más alejado de la cubierta.
2. Gire el extremo más alejado de la cubierta hacia abajo.
3. Empuje la cubierta hacia atrás del compartimiento.

LUZ DE NIVEL MEDIO DEL REFRIGERADOR (NO TODOS LOS MODELOS)

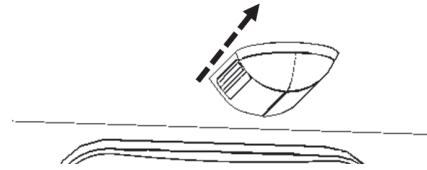


Para retirar las lentes de luz de nivel medio del refrigerador (si se incluyen):

1. Empuje hacia arriba la parte inferior de la cubierta.
2. Gire la parte inferior de la cubierta hacia afuera de la parte posterior del compartimiento.

3. Levante la parte superior de la cubierta hacia arriba y hacia afuera.

LUZ DEL CONGELADOR (NO TODOS LOS MODELOS)



Para quitar la cubierta de la luz del congelador (si viene incluida):

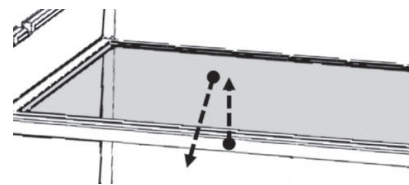
1. Jale la cubierta hacia el frente del gabinete.

REPISAS INTERIORES DEL REFRIGERADOR

Todos los modelos de refrigeradores incluyen repisas que se pueden ajustar para adaptarse a las necesidades de almacenamiento personales. Dependiendo del modelo, las repisas pueden ser de alambre o de vidrio encapsulado, completas o de medio ancho.

REPISAS DE ALAMBRE Y DE VIDRIO ENCAPSULADO COMPLETAS

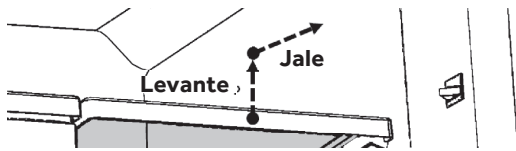
Se pueden ajustar en cuatro niveles diferentes. Estas repisas se deslizan hacia adentro y hacia afuera levantando el frente de la repisa y jalándola con cuidado hacia uno.



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

REPISAS DE VIDRIO ENCAPSULADO DE MEDIO ANCHO

Se pueden ajustar a 4 niveles diferentes y se pueden mover de manera independiente unas de otras, con lo que usted tiene la máxima variedad de opciones de colocación. Considere que los refrigeradores con repisas de medio ancho sólo tienen una guía de soporte en el centro de la pared posterior del refrigerador. Las repisas del lado derecho y del lado izquierdo no se pueden intercambiar.



Para ajustar una repisa de medio ancho, retire cualquier objeto que haya encima e incline hacia arriba el frente de la repisa con una mano mientras estabiliza la repisa con la otra. Una vez que la repisa esté lo suficientemente arriba para que el gancho posterior se libere, podrá jalarla hacia usted.

Para mover la repisa a otro nivel, deslice el borde externo (no del centro) por el riel lateral hasta que se alcance la parte trasera del refrigerador. Levante ligeramente la parte del centro para dejar que el gancho trasero entre en la guía volada. Después, baje lentamente el centro de la repisa hasta que descansa en el riel lateral y la parte de atrás se apoye en la guía volada.

COMPARTIMIENTO PARA BOCADILLOS (ALGUNOS MODELOS)

Los refrigeradores que vienen con repisas de vidrio encapsulado de medio ancho también incluyen un compartimiento para bocadillos.

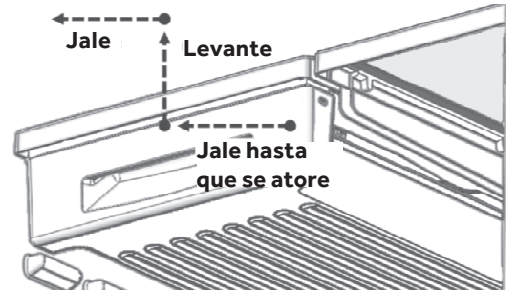
Si su refrigerador está equipado con uno, querrá retirarlo antes de ajustar la repisa que lo cubre.

Para retirar el compartimiento para bocadillos (si viene incluido):

1. Jale el compartimiento hacia afuera hasta que se atore.
2. Jale hacia arriba el compartimiento.

3. Saque el compartimiento completamente de su guía.
4. Siga las instrucciones anteriores para ajustar la repisa a la altura deseada.

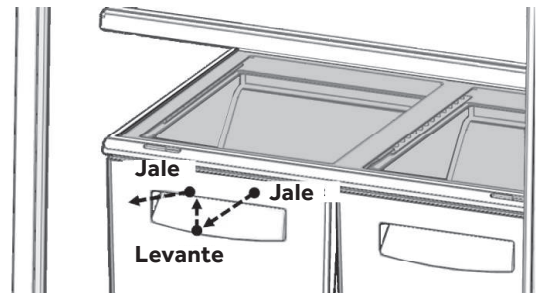
CAJONES PARA VERDURAS Y CUBIERTA



Para quitar un cajón para verduras:

1. Deslice hacia afuera el cajón para verduras hasta que se atore.
2. Levante el frente del cajón para verduras.
3. Jale hacia afuera hasta sacarlo.

NOTA: Para quitar un cajón para verduras del mismo lado de la puerta, retire primero el compartimiento inferior de la puerta.



Para retirar la cubierta del cajón para verduras, retire ambos cajones siguiendo las instrucciones anteriores:

1. Utilice una mano para empujar desde abajo hacia arriba el vidrio del cajón mientras lo sostiene desde arriba con la otra mano.
2. Utilice ambas manos para jalar cuidadosamente hacia afuera la repisa de vidrio y colóquela a un lado.
3. Utilice ambas manos para levantar y sacar del refrigerador el marco del cajón para verduras.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

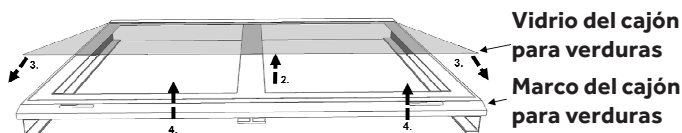
Para volver a colocar la cubierta, vuelva a insertar el marco del cajón para verduras en el refrigerador, vuelva a colocar con cuidado el vidrio en el espacio en el que quedó el hueco en el marco y coloque de nuevo los cajones para verduras.

CAJONES PARA VERDURAS Y CUBIERTA (CONTINUACIÓN)

Para retirar la cubierta del cajón para verduras:

1. Retire ambos cajones para verduras siguiendo las instrucciones anteriores.
2. Utilice una mano para empujar desde abajo hacia arriba el vidrio del cajón mientras lo sostiene desde arriba con la otra mano.
3. Utilice ambas manos para jalar cuidadosamente hacia afuera la repisa de vidrio y colóquela a un lado.
4. Utilice ambas manos para levantar y sacar del refrigerador el marco del cajón para verduras.

Para volver a colocar la cubierta en el refrigerador, inserte el marco del cajón para verduras en el refrigerador, vuelva a colocar con cuidado el vidrio en el espacio en el que quedó el hueco en el marco e inserte de nuevo los cajones para verduras.

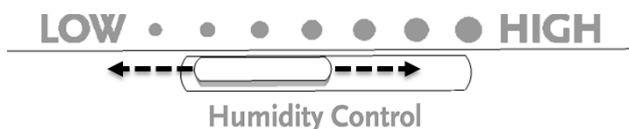


CONTROLES DE HUMEDAD DEL CAJÓN PARA VERDURAS

Cada cajón para verduras tiene su propio control de humedad.

Para frutas y verduras con cáscara, mueva la barra deslizante de humedad a LOW (bajo).

Para vegetales con hojas, mueva la barra deslizante a HIGH (alto).

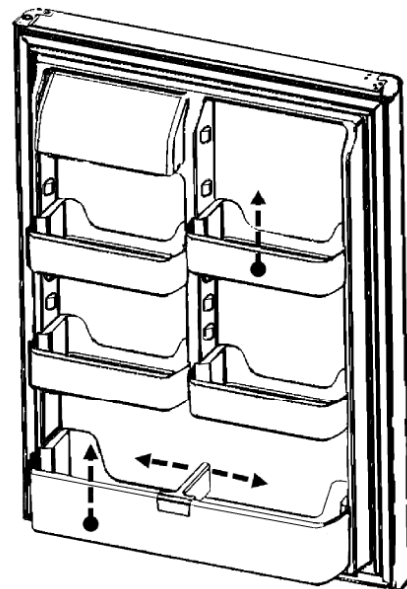


CARACTERÍSTICAS DE LA PUERTA

Dependiendo del modelo, el refrigerador viene con rejillas completas en la puerta o con una combinación de rejilla completa en la puerta y compartimientos de medio ancho. Para retirar las rejillas completas o los compartimientos de medio ancho, utilice las dos manos para tomar los extremos inferior y superior del compartimiento o rejilla y jale hacia arriba.

Todos los modelos cuentan con un compartimiento para lácteos con una tapa abatible.

Algunos modelos cuentan con un soporte para botellas en la rejilla inferior de la puerta del refrigerador, que se puede ajustar sosteniéndolo con firmeza y deslizándolo a la izquierda o derecha hasta que sostenga los artículos almacenados en la rejilla.



INFORMACIÓN PARA ALMACENAR LOS ALIMENTOS

ALIMENTOS FRESCOS:

- Cuando almacene alimentos frescos que no vengan empacados, asegúrese de envolverlos o almacenarlos con material a prueba de humedad o hermético, a menos que se indique otra cosa. De esta forma no caducarán antes de lo previsto y evitará que se contaminen con olores y sabores.
- Limpie los recipientes antes de guardarlos para evitar derrames innecesarios.
- Los huevos deben almacenarse en posición vertical, en su caja de cartón original para maximizar su caducidad.
- La fruta debe lavarse y secarse, y después almacenarse en bolsas de plástico selladas antes de guardarse en el refrigerador.
- Las verduras con cáscara deben almacenarse en bolsas o recipientes de plástico.
- Los vegetales con hojas deberán lavarse y escurrirse, y después almacenarse en bolsas o recipientes de plástico.
- Los alimentos calientes deben dejarse enfriar antes de meterlos al refrigerador. Esto evitará el uso innecesario de energía.
- Los mariscos frescos deberán utilizarse el mismo día en que se compran.
- Cuando almacene carnes en la sección de alimentos frescos, manténgalas en el empaque original o vuelva a envolverlas si es necesario.

Estas son algunas sugerencias para un almacenamiento seguro:

- Pollo, de 1 a 2 días.
- Carne de res molida, de 1 a 2 días.
- Carnes frías, de 3 a 5 días.
- Bisteces/cortes para asar, de 3 a 5 días.
- Carnes ahumadas/curadas, de 7 a 10 días.

Consulte la tabla detallada de almacenamiento en el sitio web de la FDA www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html

ALIMENTOS CONGELADOS

- Limpie los recipientes antes de guardarlos para evitar derrames innecesarios.
- Los alimentos calientes deben dejarse enfriar antes de meterlos al congelador. Esto evitará el uso innecesario de energía.
- Cuando almacene carnes, manténgalas en el empaque original o vuelva a envolverlas si es necesario.
- Para almacenar alimentos en el congelador es necesario empacarlos correctamente. Todos los alimentos deben estar en empaques que impidan el flujo de aire o humedad hacia adentro o hacia afuera. Un almacenamiento inadecuado provocará que se transmitan olores y sabores, los alimentos mal empacados se resecarán.
- Siga las indicaciones de almacenamiento adecuado del empaque o del recipiente.
- Recomendaciones de empackado:
Recipientes de plástico con tapas herméticas.
Papel aluminio de alta resistencia.
Película transparente para envolver alimentos.
Bolsas de plástico de autosellado.
- No vuelva a congelar los alimentos descongelados.
- Se recomienda que marque la fecha de congelamiento en el empaque.

Estas son algunas sugerencias para un almacenamiento seguro:

- Comidas preparadas, de 3 a 4 meses.
- Camarones, vieiras, langostinos frescos, de 3 a 6 meses.
- Hamburguesas y carne guisada, de 3 a 4 meses.
- Carne molida de pavo, ternera y cerdo, de 3 a 4 meses.
- Chuletas, de 4 a 6 meses.
- Bisteces, de 6 a 12 meses.
- Pollo o pavo, de 6 a 8 meses.

Consulte la tabla detallada de almacenamiento en el sitio web de la FDA www.cfsan.fda.gov/~dms/fttstore.html

CUIDADO Y MANTENIMIENTO ADECUADOS

⚠️ ADVERTENCIA

Antes de limpiar el refrigerador, desconéctelo SIEMPRE de la fuente de energía. Si se hace caso omiso de esta advertencia podría producir una lesión o muerte por descarga eléctrica.

NOTA: Antes de utilizar cualquier producto de limpieza, asegúrese de leer las instrucciones y advertencias del fabricante. Esto ayudará a evitar una lesión personal o daño material.

LIMPIEZA DEL INTERIOR:

Prepare una solución limpiadora de 3 a 4 cucharadas de bicarbonato de sodio mezclado con agua tibia. Limpie el interior del refrigerador con una esponja o un paño suave humedecido con la solución limpiadora.

Evite limpiar cualquier vidrio frío (repisas, vidrio de la cubierta del cajón para verduras, entre otros) con agua caliente, ya que el vidrio puede romperse y provocar una lesión. Manipule siempre todas las partes de vidrio con cuidado.

No intente lavar ninguna de las partes en el lavavajillas.

No utilice sustancias químicas fuertes, amoníaco, blanqueador a base de cloro, detergente concentrado, solventes, abrasivos o fibras metálicas para limpiar por dentro el refrigerador, ya que pueden dañar y/o decolorar el acabado del refrigerador.

LIMPIEZA DEL EXTERIOR:

Utilice un paño limpio, suave, ligeramente humedecido con cera para aparatos de cocina o un detergente suave para limpiar el exterior del refrigerador.

Utilice un paño limpio, suave, ligeramente humedecido con agua jabonosa tibia para limpiar las manijas y molduras. Utilice una toalla limpia y suave para secar.

Para los modelos de acero inoxidable, utilice un paño seco y pulimento para acero inoxidable.

Debe limpiar los empaques de la puerta cada tres

meses siguiendo las instrucciones para la limpieza del interior. Con empaques limpios las puertas sellarán mejor que con empaques sucios.

Aplique un poco de gel de petróleo en el lado de las bisagras del empaque para mantenerlo flexible y asegurar que selle correctamente.

No utilice nunca un paño sucio para limpiar el exterior del refrigerador. Los paños sucios pueden dejar residuos en el refrigerador y pueden dañar el acabado. También evite utilizar sustancias químicas fuertes, amoníaco, blanqueador a base de cloro, detergente concentrado, solventes, abrasivos o fibras metálicas para limpiar por fuera el refrigerador.

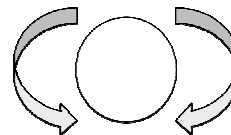
⚠️ ADVERTENCIA

Antes de cambiar una bombilla, desconecte SIEMPRE la unidad de la fuente de energía. Si se hace caso omiso de esta advertencia podría producir una lesión o muerte por descarga eléctrica.

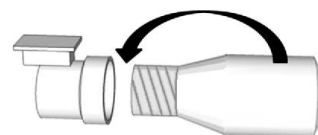
REEMPLAZO DE BOMBILLAS

1. Para reemplazar una bombilla, desconecte primero el refrigerador del tomacorriente.
2. Después de dejar que se enfríe el foco, gírelo hacia la izquierda para retirarlo del receptáculo.
3. Inserte un nuevo foco en el receptáculo girándolo hacia la derecha.
4. Conecte el refrigerador y abra la puerta para verificar que el foco esté funcionando.

Para apretar: gire el foco hacia la derecha.



Para aflojar: Gire el foco hacia la izquierda.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO ADECUADOS

GUÍA PARA REEMPLAZO DE BOMBILLAS

Utilice la guía que se muestra a continuación para determinar el foco apropiado para cada accesorio:

Luz superior del refrigerador - Foco de luz natural de 40 W para electrodomésticos (1 o 2, según el modelo).

Luz de nivel medio del refrigerador - Foco de 25 W para electrodomésticos.

Luz del congelador - Foco de 25 W para electrodomésticos.

Todos los focos tienen bases medianas.

INTERRUPCIONES DE ENERGÍA

En caso de una interrupción de energía, desconecte el refrigerador de la fuente de energía. Evite abrir las puertas y hágalo hasta que se haya restablecido la energía. El refrigerador mantendrá una temperatura fría durante más tiempo si se evita abrir la puerta o si se abre lo mínimo.

Una vez que se haya restablecido la energía, vuelva a conectar el refrigerador a la fuente de energía y revise los alimentos para ver si hay alguno en descomposición o que se haya descongelado. Se recomienda ampliamente limpiar el refrigerador después de una falla de energía prolongada para evitar olores y peligros potenciales contra la salud a causa de alimentos descongelados.

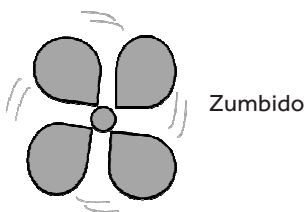
VACACIONES

Si va a salir de vacaciones o se va a ausentar por mucho tiempo, desconecte el refrigerador y saque todos los alimentos que tenga guardados. Gire la perilla de control de temperatura en la sección del refrigerador a la posición OFF (apagado) y limpie el refrigerador, incluidos los empaques, según se explica en la sección Cuidado y mantenimiento adecuados. Deje las puertas abiertas y aseguradas para permitir que el aire circule dentro del refrigerador.

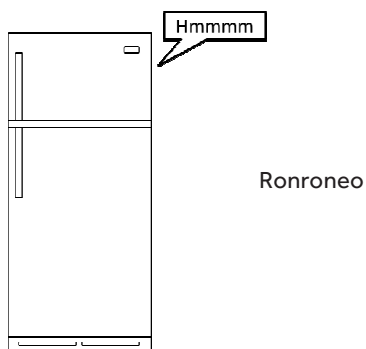
CÓMO MOVER EL REFRIGERADOR

Antes de mover el refrigerador, saque todos los alimentos que tenga guardados en él y utilice cinta adhesiva para asegurar todos los artículos sueltos como repisas, compartimientos de la puerta y rejillas, cajones para verduras y demás compartimientos, y desconéctelo. Mueva siempre el refrigerador en posición vertical para evitar dañar el sistema de refrigerante sellado.

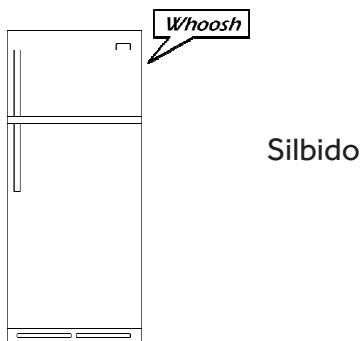
SONIDOS NORMALES DE FUNCIONAMIENTO



Hay muchos ventiladores de alta velocidad dentro del refrigerador que lo ayudan a mantener la temperatura que ha seleccionado. El zumbido es común cuando el refrigerador se conecta por primera vez, cuando se han abierto las puertas en varias ocasiones o por un periodo amplio y cuando se guarda una cantidad grande de alimentos.



Este es un sonido común que proviene del compresor y forma parte de lo que hace que el refrigerador funcione de manera eficaz.



Es posible que llegue a escuchar un silbido cuando cierre las puertas. Esto no es motivo de preocupación. Es simplemente que se nivela la presión en el refrigerador.



Crujido

Crepitación

- Suceden muchas cosas en el refrigerador a la vez. Otros sonidos que puede escuchar y sus posibles causas son los siguientes:
- El gorgoteo se debe muy probablemente a la circulación del refrigerante por el serpentín de enfriamiento.
- La crepitación o estallidos se pueden deber al derretimiento de la escarcha que cae en el calentador de descongelamiento durante el ciclo de descongelamiento.
- Se puede escuchar un chasquido o chirrido cuando el compresor intenta volver a arrancar.
- Los crujidos o estallidos pueden deberse a la expansión y contracción del serpentín de enfriamiento durante y después del ciclo de descongelamiento.
- Además, cuando se conecta por primera vez el refrigerador, el aislamiento de espuma de las paredes se enfriará y contraerá, lo que puede provocar crujidos o estallidos.
- El temporizador de descongelamiento y el control del termostato emitirán un chasquido cada vez que un ciclo se activa y desactiva.

Si el refrigerador se coloca en posición horizontal durante un lapso de tiempo, espere 4 horas después de regresarlo a la posición vertical antes de enchufar la unidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
El refrigerador no funciona.	La perilla de control de temperatura está en OFF (apagado).	Gire la perilla de temperatura hacia la derecha para encender el sistema de enfriamiento.
	El refrigerador está desconectado.	Conecte el cable de suministro eléctrico a la fuente de energía.
	El interruptor de carga se disparó o apagó/ el fusible se fundió.	Restablezca/encienda el interruptor de carga o cambie el fusible.
	El refrigerador está en modo de descongelamiento.	Espere aproximadamente 40 minutos para que termine el ciclo de descongelamiento y para que se restablezca el sistema de enfriamiento.
El refrigerador o el congelador están demasiado calientes.	El control de temperatura no está configurado lo suficientemente bajo.	Gire la perilla de temperatura hacia la derecha para ajustar a una temperatura más baja; deje transcurrir 24 horas para que se ajuste.
	Las puertas se abren con frecuencia o se quedan abiertas.	Mantenga cerradas las puertas/verifique que no haya un empaque que esté impidiendo que se cierre la puerta.
	Se guardaron alimentos calientes recientemente.	Deje pasar un tiempo para que el alimento y el refrigerador se enfrien.
	Los objetos que están en la parte trasera de los compartimientos están bloqueando el flujo de aire adecuado.	Coloque los objetos sólo dentro de la moldura de las repisas de vidrio, no en los costados de los compartimientos ni directamente enfrente de los orificios de ventilación.
El refrigerador o el congelador está demasiado frío.	El control de temperatura está ajustado muy bajo.	Gire la perilla hacia la izquierda para cambiar a un ajuste más caliente; deje transcurrir 24 horas para que se ajuste.
El refrigerador entra en funcionamiento con demasiada frecuencia o por periodos largos.	Es normal cuando se conecta por primera vez.	Deje transcurrir 24 horas para que el refrigerador se enfríe.
	Se han guardado alimentos calientes o grandes cantidades de comida.	Esto es normal.
	La puerta se dejó abierta.	Asegúrese de que la puerta no quede abierta por algún objeto.
	Clima caliente o se abre con frecuencia.	Esto es normal.
	El control de temperatura está ajustado en lo más frío.	Ajuste la perilla a una configuración más caliente.
Humedad en el exterior/interior del refrigerador	Nivel alto de humedad.	Esto es normal; seque la superficie y ajuste la perilla de la temperatura a una configuración ligeramente más fría.
	Las puertas se abren con frecuencia o se quedan abiertas.	Mantenga cerradas las puertas/verifique que no haya un empaque que esté impidiendo que se cierre la puerta.
	Recipiente de agua abierto en el refrigerador.	Tape o selle el recipiente.
El refrigerador desprende un olor.	Los alimentos no están sellados o empacados de manera adecuada.	Vuelva a sellar el empaque/coloque una caja abierta de bicarbonato de sodio en el refrigerador y remplácela cada tres meses.
	El interior necesita limpieza.	Siga las instrucciones de limpieza en la sección Cuidado y mantenimiento adecuados.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIÓN
La luz no enciende. Escarcha o cristales de hielo en los alimentos congelados.	El refrigerador está desconectado.	Conecte el refrigerador a la fuente de energía.
	El foco está flojo.	Apriete el foco girándolo hacia la derecha.
	El foco está fundido.	Siga las instrucciones de la sección Reemplazo de las bombillas.
	No todos los modelos vienen con una luz para el congelador o luz de nivel medio.	
	La puerta del congelador se dejó abierta o se estuvo abriendo con frecuencia.	Gire la perilla hacia la izquierda para cambiar a un ajuste más caliente; deje transcurrir 24 horas para que se ajuste.
	Hay objetos que bloquean los orificios de ventilación del congelador e impiden el flujo de aire adecuado.	Aleje los objetos de la pared posterior.
Aire caliente o tibio de la parte inferior del refrigerador.	Flujo de aire procedente del compresor durante el proceso de refrigeración.	Esto es normal.
Los alimentos se congelan en el refrigerador.	Hay alimentos colocados cerca de los orificios de ventilación.	Aleje los alimentos de la parte trasera y superior del refrigerador.
	La perilla de control de temperatura está configurada en demasiado frío.	Ajuste la perilla hacia la izquierda a una configuración más caliente.
La puerta del congelador se abre por sí sola cuando se cierra la puerta del refrigerador.	Es normal si la puerta del congelador se cierra por sí sola después.	Si la puerta del congelador se cierra por sí sola, es indicativo de que sella bien.
	Si la puerta del congelador no se cierra por sí sola después de abrirse, ajuste las patas niveladoras.	Consulte las instrucciones para nivelar las patas en la sección Instalación del refrigerador.
La puerta no se cierra de manera adecuada.	El refrigerador no está nivelado.	Consulte las instrucciones para nivelar las patas en la sección Instalación del refrigerador.
	Algo está obstruyendo el cierre de la puerta.	Verifique y retire los objetos que obstruyan.
Vibración o golpeteo.	El refrigerador no está firmemente apoyado en el piso.	Consulte las instrucciones para nivelar las patas en la sección Instalación del refrigerador.

IMPORTANTE

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

Si tiene algún problema con este producto, comuníquese con el Centro de satisfacción del cliente al 1-877-337-3639.

ES NECESARIO TENER EL COMPROBANTE DE COMPRA FECHADO, EL NÚMERO DE MODELO Y EL NÚMERO DE SERIE PARA RECIBIR EL SERVICIO DE LA GARANTÍA.



GARANTÍA LIMITADA

¿Qué cubre y por cuánto tiempo?

Esta garantía cubre todos los defectos de fabricación o de material durante un período de:

12 meses en partes y mano de obra
5 años en sistema sellado

Esta garantía es válida a partir de la fecha de compra del producto. El recibo original de compra debe presentarse al centro de servicio autorizado antes de que se lleve a cabo cualquier servicio cubierto por la garantía.

Excepciones: Uso comercial o de renta.

90 días en mano de obra (únicamente en el taller).
90 días en partes.

No aplica ninguna otra garantía.

¿Qué cubre?

Las partes mecánicas y eléctricas cuyo objetivo es poner en funcionamiento este aparato, por un período de 12 meses a partir de la fecha de compra. Esto incluye todas las partes, excepto el acabado y las molduras.

Los componentes del sistema sellado (por ejemplo, el compresor hermético, el condensador y el evaporador) por defectos de fabricación, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra. No se cubrirá ningún daño a dichos componentes producido por maltrato mecánico, transporte y manipulación inadecuados.

¿Qué se hará?

Repararemos o reemplazaremos, a nuestro criterio, cualquier parte mecánica o eléctrica que resulte estar defectuosa por uso normal durante el período de garantía especificado.

No se le cobrará al comprador las partes y la mano de obra de ningún artículo cubierto durante el período inicial de 12 meses. Después de dicho período, la garantía restante sólo cubre las partes. No incluye la mano de obra y el consumidor deberá pagarla.

¿Qué hacer en caso de que necesite servicio?

Comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano. Para obtener el nombre del centro de servicio más cercano, llame al 1-877-337-3639.

ESTA GARANTÍA CUBRE APARATOS DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS CONTINENTAL Y CANADÁ. ESTA GARANTÍA NO CUBRE LO SIGUIENTE:

- Llamadas de servicio para realizar la instalación correcta del refrigerador.
- Llamadas de servicio para instruirle sobre el uso adecuado del refrigerador.
- Llamadas de servicio para reemplazar o corregir cableado o tubería domésticos.
- Llamadas de servicio para reemplazar bombillas.
- Daños por instalación inadecuada.
- Daños producidos en el envío.
- Defectos distintos a los de fabricación.
- Daño por uso incorrecto, maltrato, accidente, alteración, falta de cuidado y mantenimiento adecuados, o corriente o voltaje incorrectos.
- Daño por uso distinto al doméstico.
- Daño por un servicio brindado por un distribuidor o centro de servicio no autorizado.
- Adornos decorativos.
- Transporte y envío.
- Mano de obra (después de los primeros 12 meses del período de garantía).

ESTA GARANTÍA LIMITADA SE OTORGA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUSO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR.

La solución ofrecida en esta garantía es exclusiva y se otorga en lugar de cualquier otra solución. La garantía no cubre daños incidentales o indirectos, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no apliquen en su caso. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones anteriores no apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían en cada estado.

Haier America
New York, NY 10018

www.HaierAmerica.com

Model # HT Series
Issued: January 2012
115 V, 60 Hz

Assembled in U.S.A.
Fabriqué en É.-U.
Hecho en EE. UU.

Printed in the U.S.A.
Imprimé aux É.-U.
Impreso en los EE. UU.

Haier America
New York, NY 10018
©2012 Haier America Trading, LLC.